

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 6 de noviembre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.138

NUEVO REGLAMENTO GENERAL DE POLICIA DE ESPECTACULOS PUBLICOS

Se publica hoy en el BOE

Madrid.— El nuevo reglamento general de Policía de espectáculos públicos y actividades recreativas, recogido en un real decreto del Ministerio del Interior, se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

47 AÑOS LLEVA DE VIGENCIA EL ACTUAL

El nuevo reglamento, que se promulga tras cuarenta y siete años de vigencia del actual, recoge todo lo relativo a los requisitos y condiciones exigibles para la construcción o transformación de edificios y locales destinados a espectáculos públicos, como son el alumbrado, calefacción, ventilación, precauciones y medidas contra incendios y autoprotección.

También se dictan normas

sobre los derechos y deberes de actores y deportistas que intervengan en los espectáculos, y del público asistente a ellos, así como las condiciones que deberán cumplir los carteles anunciadores, venta de localidades y horarios de comienzo.

SANCIONES

Un último capítulo del reglamento se refiere a la intervención de la autoridad gubernativa y las sanciones que podrán imponerse por incumplimiento de estas normas, que pueden llegar hasta 500.000 pesetas en caso de que las autorice el gobernador civil de la provincia o hasta un millón de pesetas si la multa la impone el Ministerio del Interior.—Efe.

El Papa, aclamado ayer en Sevilla y Granada

Hoy visita Loyola, Javier y el Pilar de Zaragoza

(Información en págs. 8 y 16)



Sevilla.—El Papa Juan Pablo II observa atentamente al grupo que le obsequió con unas «sevillanas», a su llegada al aeropuerto de San Pablo de esta capital.—(Telefoto Efe).

Madrid

El Círculo de Empresarios analizó los resultados electorales

«Triunfó la moderación y el liderazgo de Felipe González»

Madrid.—La asamblea mensual de socios del Círculo de Empresarios, reunida por vez primera desde la celebración de las últimas elecciones legislativas, ha analizado los resultados registrados en las mismas, coincidiendo en que ha triunfado la moderación y el liderazgo de Felipe González.

Intervinieron ante los socios del Círculo los expertos Juan Díez Nicolás, Catedrático de Sociología de la Universidad Com-

plutense, José Luis Pinillos, catedrático de Psicología de la misma Universidad, y Rafael Ansoñ, secretario general de Fundes (Fundación de Estudios Sociológicos).

Se resaltó la capacidad de liderazgo de Felipe González, puesta de manifiesto en el hecho de haber asumido un considerable número de sufragios que en elecciones precedentes habían estado dispersos por la izquierda.—Efe.

SEGOVIA

25 ovejas muertas y 18 heridas al arrollar un camión a un rebaño

El suceso ocurrió en el paseo de Santo Domingo de Guzmán

(Pág. 3)

Subidas del gas butano y los productos farmacéuticos

La Junta Superior de Precios autorizó ayer los incrementos de los precios del gas butano y de los productos farmacéuticos en un 8,5% y en un 8%, respectivamente, subidas que para ser efectivas requieren ahora la aprobación del Gobierno.

El Gobierno socialista será independiente de la ejecutiva del partido

Madrid.— El futuro Gobierno Socialista, que presidirá Felipe González, será independiente de la Ejecutiva Federal del Partido, manteniendo ambos organismos una autonomía efectiva. Esta es la filosofía que preside la formación del nuevo Gabinete Socialista. Muy pocos de los nuevos ministros procederán de la dirección del partido.

A tenor de los resultados electorales que han dado como vencedor al partido socialista, sus máximos responsables desean «abrir el partido a todos los sectores sociales, organizar diversas actividades colectivas, hacer participar a la gente con ilusión, en esa tarea común del cambio», dijo una fuente socialista.—Efe.

Cuartos de Baño
Roca
distribuidor oficial
Barrero
Políg. Industrial. Telf. 420671

BAZAR
Rebajas
Cantarranas, 3

HOY, SABADO, JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 7 al 13 de noviembre



GALLINA BLANCA
PURINA

colabora con el MINISTERIO DE AGRICULTURA para la fabricación y venta de pienso fibroso para rumiantes (mantenimiento)
PRESENTACION: En tacos como la CAMPERINA.
PRECIO: 16,50 pesetas kilo + 0,52 pesetas kilogramo por envase + ITE = 17,41 pesetas kilo

DISTRIBUIDOR EN SEGOVIA

ALBERTO HERRANZ APARICIO
ORTIGOSA DEL MONTE Teléfono 48 01 30

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 47.071
20.000.000 de ptas. al núm. 41.453
10.000.000 de ptas. al núm. 22.332

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

438 444 101 093 041 582 506 486 658
772 124 792 484 405 301 694 805

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 71.

5.000 pesetas a los números terminados en 1 y 3.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6
Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes.

*apunte
del día*

Vuelve el ritmo habitual

Nuestra ciudad ha vuelto a la normalidad después de la visita de Juan Pablo II, que durante varias jornadas ha sido el auténtico centro de la actualidad local, por lo que otros varios temas han tenido que sufrir postergación. Y es que la efemérides vivida el pasado día 4 puede ser única aquí.

Todo se encarrila ya por cauces normales. La ciudad ha recuperado su ritmo, que estuvo acelerado por unas cuantas jornadas, y ahora todo vuelve a su anterior estado. Aunque en el fondo hay algo nuevo, y es el interés por la proyección que el PSOE vaya a dar a la vida del país desde el momento en que se haga cargo del Gobierno. Interés y expectación en todos los órdenes, pues aunque últimamente el partido se ha mostrado un tanto moderado, la verdad es que los sectores que más directamente afectados pueden estar por la nueva política de gobierno no las tienen todas consigo. Y es que radicalizar una actuación en una dirección muy concreta podría ser un mal paso. Pero como de todo esto no es posible hablar por el momento, habrá que establecer un periodo de espera hasta que todos los protocolos pertinentes dejen paso libre al ejercicio de gobierno por parte de los triunfadores en las últimas elecciones. Naturalmente que a escala local también hay interés y curiosidad por conocer los cambios en cargos políticos, aunque éste es un aspecto que se lleva muy en silencio y que seguramente no saltará hasta última hora, es decir, hasta que vaya a producirse.

Entre tanto, enfoquemos la vida con el mismo optimismo con que lo hemos venido haciendo. El futuro de España está en manos de todos, esa es la verdad, y consiguientemente, el de nuestra provincia también está en manos de los segovianos. Hay que estar por encima de menudencias y miras cortas para ir con la vista y la intención más adelante. Segovia se lo merece todo.

LOCALES-PLAZAS GARAJE

(EN ALQUILER Y VENTA)

COCHES - MORENAS - AMBULATORIO

Construcciones Sansigro, S. L. E. Marinas, 13

42-58-02

La Prensa opina

BIPOLARIZACIÓN CONDICIONADA

5 cinco días dice:

Vamos a tener un Gobierno socialista sin hostigamiento apreciable a su izquierda —el PCE ingresará en el Grupo Mixto— y una oposición conservadora, muy conservadora, sin flecos radicalizados a su derecha —han fracasado Fuerza Nueva y el esperpento tejerista—. La euforia nocturna de la clientela del PSOE se dispó de madrugada, y ayer volvía la gente a leer en el «metro» los diarios deportivos. Se agotó, sin embargo, en los quioscos la prensa politizada. La normalidad ciudadana es absoluta.

En la Zarzuela se ha calificado oficiosamente la fecha del 28-O de «francamente buena en muchos sentidos». En la madrugada de

**Centro Comercial
«Puerta de Castilla»**

Avda. de Fernández Ladreda, 24
A un paso de la Estación de Autobuses

*Un lugar privilegiado para instalar
su comercio*

*Todavía está a tiempo de hacer
un buen negocio*

PROXIMA INAUGURACION

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10 Teléfono 415191

COLABORACION

**DEJEMOS QUE EL ALMA
NOS HABLE**

Por *Cesáreo de la Cruz Gómez*
(Dedicado a nuestras Siervas de María)

Al sentarme hoy ante la máquina de escribir, luego de muchos días de no usarla en plan literario, «flotaban» en mi mente varios temas:

El Renacimiento en Florencia y Roma.

El arte ruso en el ensamblaje de la madera.

El centeranio, en Segovia, de las Siervas de María, que vinieron a nuestra ciudad el 9 de junio de 1882.

Confieso (nada tan hermoso como confesar y liberar el alma...), la cual, miedosa de mil miedos, vive pendiente de la vuelta al Padre, y, al propio tiempo, temerosa de eternidades y nadas). Confieso, repito, que, más que otra cosa, me atraía muchísimo el arte bizantino y bulboso de las cúpulas de las iglesias rusas... No obstante, una musa quizá, ha logrado otro de los misterios divinos, que nos distinguen de las demás criaturas: ha movido las fibras más sensibles de mi espíritu y me ha decidido, en un segundo, por escribir de las Siervas de María,

que, si alguien tiene sensibilidad y merece el Cielo, son aquellas personas que entregan su fortaleza al cuidado de los débiles.

Mas, como ya escribiera yo un artículo sobre las Siervas de María, en junio o julio de este año (con el mismo tema) no lo he cogido ahora con gran calor...; y he aquí lo que ha salido de mi pluma en un trabajo que llamaré ensayo, y que, como una compensación, dedico con mil amores a estas religiosas que tanto bien hacen en nombre de Dios.

Lo que sigue es lo primero que hoy he escrito:

¡Cuánto tiempo que no escribo! ¡Qué vacío me siento!... Vacío de ideas, de anhelos, de inspiración vacío... Vacío de alegrías en esta mañana triste, que no parece de nuestro otoño segoviano... Parécenme nuevos la máquina, mi mesa desordenada, mis libros de siempre y otros modernos. No sé cómo comenzar... Esto me aflige y, al propio tiempo, aguijonea mi valor, para

romper la monotonía del tiempo y sacar cosas de este amodorramiento... Y es que ser escritor (así se me ocurre) no es saber mucho ni mucho viajar. Es sentir necesidad de escribir, de comunicar..., descubriendo, en propias sensaciones anímicas, lo que nos aleja o acerca al Padre, que es la vuelta inevitable.

Son estas horas mañaneras (cuando el alba nos recuerda silencio, espacio y tiempo infinitos; cuando nuestra estrella pretende rasgar las nubes pura y mostrarnos su fuerza y lozanía; cuando nuestros hermanos los pájaros hacenme compañía en mi alféizar). Son estas horas, repito, las más propicias para confidencias entre mi alma y yo... Dejemos que el alma nos hable... ¡Qué hermoso escuchar a nuestro propio yo, que nos aconseja en silencio!... Que nos dice de amor, de egoísmo y, ante todo, nos puede ilustrar de las nadas... pues únicamente lo espiritual ha de quedar. ¡Qué difícil resulta escribir de las nadas! Pero otro día lo haré, si Dios quiere.

Siendo últimamente avaro y holgazán con mi espíritu, aguantándome de escribir, hoy me decido a que éste me diga cuanto quiera... Más, ¿qué me dirá, siendo yo hombre que perdí la fe, casi toda, en los hombres, desde que conocí con detalle el proceso de Nuremberg?... Los acontecimientos postreros del Líbano (éste siempre me recuerda a Wagner en tiempos más dichosos) han traído a mi mente la II Guerra Mundial... y creo existe poca diferencia entre los humanos «civilizados»... Hemos evolucionado en lo físico, más nos quedan grandes herencias de los instintos primarios, de cuando vivían nuestros abuelos comunes, los propiopi-thecus, anteriores a los gibones... Hay algo en los humanos que nos hace avanzar muy lentamente hacia la perfección que Dios programara. ¡Y menos mal, si avanzamos!... Pero el Creador no nos abandona; sabe necesitamos de su ayuda más que otras criaturas menos complejas... Por ello queda aún en mí, creo, un pequeño rásquicio a la esperanza, a la convivencia... Al menos siento alivio al pensar en las instituciones, pues hay algo, que llamaremos responsabilidad, que, al director de una institución le obliga a ser pensador, a acercarse a la verdad, a inclinarse por el bien común...

Y ninguna fuerza política más idónea que el PSOE, indenne por su oposición constructiva durante los años de la transición, para lograr la oportunidad de sustituir a una UCD, no sólo fracasada, sino volatilizada. Y nuevamente se ha votado un proyecto de derecha. Se ignora, sin embargo, si esa derecha va a desarrollarse en torno a Fraga, o si ha empezado para Fraga el proceso de su propio recambio. Es posible que no haya en España tantos ciudadanos socialistas como votantes al PSOE, pero tampoco hay tantos nostálgicos como pudiera sugerir la campaña electoral de Fraga.

Desde mi «almajara»

ESBOZO...

Quando parece que ya nada se espera, surge templándonos —con confianza— esa madre que es la virtud llamada Esperanza. Esa Esperanza —común a todos— que ha traído Juan Pablo II a España.

Quando parece que el cielo se acaba, surge un nuevo amanecer que nos llama.

Quando parece que los hombres no se aman, surge en los corazones el AMOR en azul llama.

AMOR limpio y puro, que clamas desde nuestras entrañas, ¡surge limpiándonos y acaba con esta sociedad de desamor y apática!

Esto puede parecer un poema, y lo es sin duda alguna, aunque es más bien un esbozo... un esbozo del alma.

Volar, volar... Esto es lo que anhelamos. Volar hacia sitios llenos de Paz, fragancia para las almas. Volar más alto que las nubes blancas. Volar con dos alas de oro o de plata. Volar más alto que el Aconcagua. Volar, volar... Volar como el azor, como el águila. Volar con dos alas...

El que quiere aprender observa y escucha, observa y escucha a la Naturaleza, a los elementos, a los hombres, a las cosas de AMOR, y con ello aguarda.

Silencio, que si no no podrías escuchar nada.

JUAN LUIS NIETO DEL ALBA

Efectivamente, tenemos una conciencia, más o menos aletargada, y muchas facultades anímicas, que ahí están: como el amor, la pena, el sacrificio por los demás, el deseo de trabajar, el anhelo de descubrir, la sensibilidad de la música, la resignación, el valor de ser humano y que ignoramos, etc... Es lamentable que estas cosas se olviden... Pero hay personas que no debieran olvidarlas, por una vida de rutina, de dudas absurdas, de no leer debidamente las escrituras sagradas... Dijo así Jesucristo a un joven, más o menos: «Si haces todas esas cosas aún te falta una para la perfección: vende cuanto tienes y dáselo a los pobres».

Sucesos en la capital y provincia

ARROLLADO POR UN CAMION UN REBAÑO DE OVEJAS EN EL PASEO DE SANTO DOMINGO

25 ovejas muertas y 13 heridas en una sangría espectacular



Aproximadamente 1.080 ovejas eran conducidas en la tarde de ayer por el Paseo de Santo Domingo cuando el rebaño fue embestido por el camión matrícula SG-4441-C, conducido por José Lucas García, de 22 años. Resultaron muertas veinticinco ovejas y dieciocho malheridas. Gran número de ellas partidas por la mitad, con las tripas fuera; fetos por el suelo al estar algunas de ellas preñadas. En definitiva, una sangría de consideración y una situación que dificultó la circulación por el Paseo de Santo Domingo que es cañada real. El accidente ocu-

rrió poco antes de las cinco de la tarde. Las ovejas muertas o heridas fueron trasladadas al matadero municipal donde las primeras fueron enterradas y las segundas preparadas para venta. Hasta el traslado del ganado al matadero transcurrió casi hora y media, durante la cual se personó en el lugar del accidente una importante dotación policial: municipales, Policía Nacional y Cuerpo Superior de Policía.

Las ovejas, propiedad de Teresa Fernández Trincado, de Ciudad Real, eran conducidas a la estación del ferrocarril de

nuestra ciudad donde, en la mañana de hoy, las supervivientes habrán embarcado hacia Ciudad Real. El rebaño había llegado a Segovia en el mes de julio, permaneciendo en las proximidades de Fuentesauco de Fuentidueña.

Ocurrido el accidente, el rebaño desorientado no acertaba a dar con la dirección que le condujera hacia la plaza de la Artillería, a pesar de los esfuerzos de los pastores, los perros y los policías municipales (una tarea inédita en nuestros municipales esta del pastoreo) que al final hicieron arrancar al rebaño.

El alcance de las pérdidas causadas puede ascender a unas 300.000 pesetas, si tomamos una media de 8.000 pesetas oveja.

(Fotos: F. de Aranguren).

Excelente acogida a los números de ayer y anteayer de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Tenemos la satisfacción de informar a nuestros lectores que los números especiales de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, editados los pasados días 4 y 5, han tenido una gran acogida, y muestra de ello han sido, junto a las ventas efectuadas, los numerosos testimonios de felicitación que recibimos de palabra y por escrito.

El especial publicado el día de la venida del Papa tuvo una tirada de 15.000 ejemplares, a la que el público correspondió con su demanda, demanda que, por cierto, todavía se sigue produciendo, puesto que son muchas las personas que desean guardarlo como recuerdo. (Estos ejemplares pueden solicitarse en nuestra Administración). De dicho número manifestó personalmente a nuestra Redacción el P. Tucci, director de Radio Vaticana, y hombre de confianza de Juan Pablo II, que había causado gran impacto en la Nunciatura Apostólica, donde él mismo distribuyó los ejemplares que le hicimos llegar; también nos expresó su felicitación personal.

En cuanto al número de ayer, las cubiertas dedicadas a información gráfica han causado asimismo singular atracción e interés, junto a la amplia y detallada información literaria.

De nuevo tenemos que agradecer la colaboración de nuestros suscriptores y lectores en general, cuya atención hacia nuestro diario nos sirve de permanente estímulo para realizar esfuerzos informativos como estos a los que nos estamos refiriendo.

Modesto Fraile fue el quinto en presentar la documentación de diputado

Los diputados por la coalición AP-PDP, Modesto Fraile y Carlos Gila, también presentaron la documentación en el Congreso. El primero lo hizo por la mañana y ha sido el quinto en presentarla y el segundo por la tarde. Según Modesto Fraile, este año se lo ha tomado con calma y ha puntualizado que en la ocasión anterior no llevó él la documentación con su Mercedes ya que estaba en Madrid esperando, sino que la llevó Carlos Gila en su Citroën CX.

Por otra parte, el Sr. Fraile Poujade ha declarado a nuestra Redacción que ayer estuvo reunido el comité político de su partido, el PDP, que lidera Oscar Alzaga, e hicieron un análisis de la situación; «se ha dicho que había problemas entre AP y nosotros, eso no es verdad. Hay firmado un compromiso con nuestro subgrupo parlamentario dentro de AP y no hay ningún problema. En relación con Segovia, tampoco se ha planteado ninguna cosa específica, esperando a ver cómo se desarrollan los acontecimientos».

Luis Solana:

EL ATENTADO CONTRA EL GENERAL DE LA BRUNETE, UN MENSAJE ENSANGRENTADO PARA LOS SOCIALISTAS

Como ayer informamos, el diputado por Segovia, Luis Solana Madariaga, fue el primer diputado que recogió su credencial de parlamentario, lo que hizo ayer a primeras horas de la mañana después de presentar la documentación expedida por la Junta Electoral Provincial de Segovia.

Luis Solana, que llegó al Congreso de los Diputados sobre las 10,10 de la mañana, dijo a nuestro periódico que aunque ya no significaba nada llegar el primero, pues la mesa de constitución de la Cámara ya no se compone de esta forma, se trataba de «sacarse una espina» de otros años que la carrera se la ganaba el también parlamentario por Segovia, Modesto

Fraile Poujade, porque «utilizaba un Mercedes y yo un 2 Caballos». Luis Solana, que «mojó» el acta en el bar de las Cortes, dijo, en relación con el ambiente que pudiera haber entre los funcionarios de las Cortes ante la nueva llegada de un parlamento con mayoría socialista, que ha sido interesante hablar con ellos y, en general, «todos me han dicho que se echaba de menos a los diputados porque la casa estaba aburrida». «Realmente, la gente, cuando es profesional, lo es en cualquier sitio y tiene ganas de que el Congreso vuelva a tomar su carácter, aunque ahora les viene mucho trabajo». Es cierto que varios me han dicho «¡hombre van a faltar algunos!», ya que las elecciones han dejado fuera a muchas caras conocidas, pero todos con la ilusión de ver que es lo que hacemos los socialistas en la Cámara, ya que como tendremos mayoría en la mesa, el Gobierno interior de la Cámara va a ser socialista, probablemente el presidente será Gregorio Peces Barba, y a ver cómo administramos el Congreso.

En relación con otro tema, el diputado Luis Solana, preguntado acerca de su opinión después del atentado que causó la muerte al general Lago Román, jefe de la División Acorazada Brunete, indicó que ETA ha querido mandar un mensaje ensangrentado a los socialistas y decirnos que a ETA le da igual que sea PSOE, UCD o AP, ya que ellos quieren llevar a España al límite de la tensión y ahí han mandado el mensaje de sangre asesinando a un general, un general, además, especialmente significado al que yo conocía y que me parece absolutamente increíble. Lo que pasa es que, cuando se da el abrazo a la familia y a todo el mundo militar, hay que tener la serenidad de que estamos ante gente muy fría, muy calculadora y peligrosa y aquí ni socialistas, ni aliancistas, ni nada, aquí son españoles contra asesinos, y punto.

El Sr. Solana, terminó diciendo que los cuatro parlamentarios del PSOE por la provincia de Segovia, están dispuestos a trabajar para España y para Segovia como un trozo de España; «no nos olvidemos nunca esta visión del parlamentario que es hacer leyes para todos los españoles. Lo cierto es que, ciertamente, estas elecciones han significado un cambio importante en el ambiente de Segovia; casi casi hemos salido igualados en votos en el Congreso una formación y otra, y creo que esta esperanza que se ha despertado en Segovia no la podemos defraudar y estamos dispuestos desde el primer día a intentar mantener una conexión constante entre el Gobierno socialista y los ciudadanos de Segovia para que entiendan por qué se hacen las cosas; que haya una cercanía enorme entre el Gobierno y el ciudadano».

A.M.



Dentro del círculo puede apreciarse uno de los fetos esparcidos en la calzada.

BORDILLOS HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 7 de noviembre

Van 311 días; faltan 54.
Sol: De 7,50 a 18,4.

PARA EL LUNES

Lunes 8 de noviembre

Van 312 días; faltan 53.
Sol: De 7,51 a 18,3.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Florencio, Rufo y Restituto.
Lunes. — Santos: Severo, Severiano y Victorino.

PENSAMIENTO

«Huele una rosa una mujer dichosa y aspira los perfumes de la rosa; la huele una infeliz y se clava una espina en la nariz».
(J. M. Bartrina)

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 162.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Tamayo Barbero, Plaza de Franco, 13. De 9,30 a 22 horas: Ramos Rodrigo, Carretera de Villacastín, 10.
Mañana: López Cuervo, Corpus, 11.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 674,5 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 16,2°

En la mañana de hoy

Presión: 667,0 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 4,6°.
Temperatura a las 10: 10,8°.

Mañana domingo continuará el régimen de precipitaciones en todo el país, siendo más intensas en la vertiente atlántica.
Por Canarias y Baleares, nubosidad variable y temperaturas sin cambios.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Paloma Navares.
Hasta el día 23.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:
Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).
Museo de la catedral: 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.
Museo Zuloaga. Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío:
De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alberto Alvaro y Moreno, hijo de Francisco y de Amelia; Javier Villa y Ve-

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
7,30 y 10,30. ¡Divertidísimo!
16 años: **EN BUSCA DEL HUEVO PERDIDO**

Hermanas Hurtado y un gran reparto cómico
Mañana, último día
El mismo horario
Mañana, a las 4,30, para todos los públicos: **LAS AVENTURAS DE RUSLAN**

Un gran espectáculo
LAS SIRENAS:
7,30 y 10,30. ¡Excepcional película!
16 años
DESAPARECIDO (Missing)
Jack Lemmon, Sissy Spacek
Mañana, el mismo horario

VICTORIA:
7,30 y 10,30. Comedia. 18 años
PERDON SEÑORITA, ¿ES USTED NORMAL...?
Renzo Montagnini, Anna Maria Rizzoli
Mañana, último día
El mismo horario

lasco, de Pedro y de María Dolores; María Teresa Meléndez y Pastor, de Jesús y de María Consolación; Miguel Escorial y Martín, de Miguel y de Juana; Sergio Cecilia y del Barrio, de Segundo y de Aurora; María Pilar de Frutos y Espinar, de José Angel y de María Pilar; Beatriz Hernanz y Matute, de Manuel y de Milagros.

Defunciones: María Gómez y Martín, de 79 años; Ramona Garcimartín y del Pozo, de 81; Mariano Gómez y de Andrés, de 87 años; Isidra Martín y Gutiérrez, de 70; Vicenta Martín y Martín, de 88.

MUSICA

EL CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Como ya hemos anunciado, el martes próximo se celebrará el concierto de la Sociedad Filarmónica de Segovia, que está patrocinado por la Dirección General de Música del Ministerio de Cultura. Será protagonista Víctor Martín, uno de los más sobresalientes violinistas españoles del momento, que será acompañado al piano por Miguel Zanetti, muy conocido de los aficionados segovianos.

Para este concierto se ha preparado un programa muy interesante, integrado por obras de Mozart, Beethoven, Turina, Granados, Albéniz, Falla y Sarasate.

CONFERENCIAS

PARA LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», comunica a todas sus asociadas que el próximo jueves día 11, a las seis y media de la tarde, en el hotel Acueducto, tendrá lugar, organizado por las firmas comerciales «Galletas Gullón» y «Mermeladas Helios», de Aguilar de Campoo y Valladolid, una conferencia sobre el tema «Persona

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 7, de las 9 a las 13 horas, afectando a los pueblos de Aldeanicho, Valdesimonte, Rebolgar, San Pedro de Gaillos, Valdesaz, Villafranca, La Nava, Aldealcorbo, Consuegra, La Matilla, Valleruela de Sepúlveda, Valleruela de Pedraza, El Arenal, Revilla, San chopedro y Orejanilla.
Segovia, 5 de noviembre de 1982.

Integra», seguida de una invitación al café servido con degustación de sus productos. Las asistentes a dicho acto serán obsequiadas al final con un lote de galletas y mermeladas. Las invitaciones se pueden retirar desde el lunes próximo en el domicilio social y serán gratuitas.

AVISOS

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

El día 10 de noviembre termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

Impuesto sobre la renta

— Pago fraccionado de la cuota de 1981.—Declaración e ingreso a efectuar por los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento del pago de la cuota del ejercicio de 1981, del 40 por ciento restante, correspondiente al segundo plazo. (Este pago deberá hacerse necesariamente a través de bancos o cajas de ahorros).

— Pago fraccionado tercer trimestre de 1982.—Declaración a presentar por los empresarios individuales, profesionales y artistas sometidos al régimen de estimación directa correspondiente al periodo indicado.

Impuestos especiales

Sobre alcoholes etílicos y bebidas alcohólicas.—Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el tercer trimestre de 1982.

— Sobre bebidas refrescantes.— Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el tercer trimestre de 1982.

Cualquier duda que tenga sobre estas u otras materias no dude consultarlas en esta Delegación de Hacienda: Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente.

CLUB LAGO
BODAS BANQUETES
Aparcamiento propio para 400 vehículos
Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

CALENDARIOS RECLAMO
Precisamos representante a comisión para esta provincia. Altos porcentajes. Inútil si no es profesional del ramo. Máxima seriedad.
FIBRACOLOR
Córcega, 545
Barcelona-25

ACCESORIOS LA UNION MICHELIN
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA
Rodaje de confort



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Noticias.
- 15,35, Primera sesión.
- 17,30, Visita a España de S.S. el Papa.
- 20,00, Minutos musicales.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Noticias.
- 22,40, Resumen de la visita a España de S.S. el Papa.
- 23,00, Informe semanal.
- 23,30, Sábado cine.
- 01,10, Últimas noticias.
- 01,20, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,28, Apertura y presentación.
- 15,30, El siglo de la cirugía.
- 16,30, Dibujos animados.
- 16,45, Retransmisión deportiva.
- 19,15, Producción española.
- 20,15, Opera.
- 00,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 8,15, Carta de ajuste.
- 8,24, Apertura y presentación.
- 8,25, Visita a España de S.S. el Papa.
- 11,45, Angelus desde la Sagrada Familia de Barcelona.
- 12,30, Mirar un cuadro.
- 12,50, Tiempo y marca.
- 14,30, Esta semana.
- 15,30, Ulises 31.
- 16,05, Visto y no visto.
- 16,30, Dibujos animados.
- 16,55, Visita a España de S.S. el Papa.
- 19,30, Avance deportivo.
- 19,55, Rasgos.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Resumen de la visita a España de S.S. el Papa.
- 21,45, Próximamente.
- 22,00, Visto y no visto.
- 22,30, Su turno.
- 23,30, Estudio estadio.
- 00,30, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



PRIMERA CADENA

- 8,00 Musicalísimo.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Santa misa.
- 9,30 Y también para usted.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 España piel de toro.
- 10,15 Quién es quién.
- 10,30 Carrusel.
- 11,00 Revista de cine.
- 11,30 Luz de vida.
- 11,45 Llegada de S.S. Juan Pablo II a Barcelona y Angelus.
- 12,05 El gran musical.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,00 Carrusel deportivo.
- 20,00 Informativo.
- 20,03 SER en marcha.
- 20,30 Sigue la fiesta.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Canciones de otro tiempo.
- 23,30 Hora 25.
- 00,00 Extra deportes.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

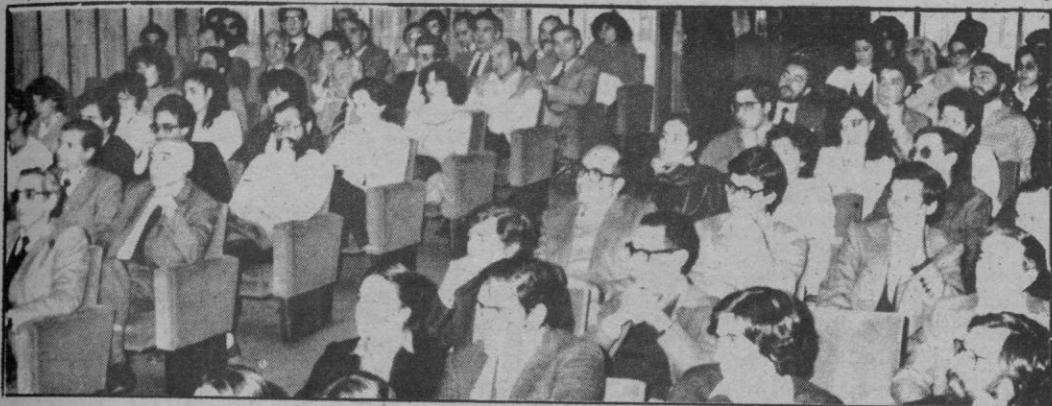
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	O+ 43
O- 1	O- 12
A+	A+ 53
A-	A- 13
B+	B+ 7
B-	B- —
AB+	AB+ 1
AB-	AB- —
Total donaciones ... 1	Total reservas 129

NECESIDADES PRIORITARIAS
O- O+
Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Apertura del Seminario de Estudios Sociales de Segovia

Carlos Palomeque: «La contratación temporal es una exigencia de las economías en crisis»

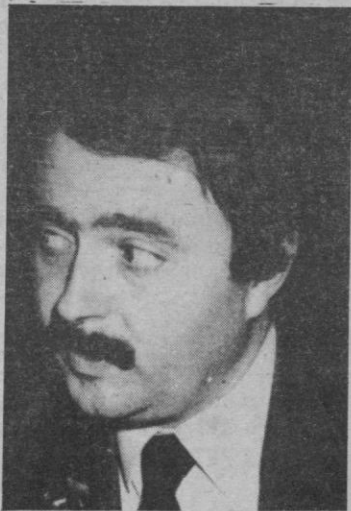


En el transcurso de un acto que se desarrolló ayer en el salón de actos de la Caja de Ahorros, quedó inaugurado oficialmente el curso académico 1982-83 del Seminario de Estudios Sociales de Segovia. Asistió el director provincial de Trabajo, Rafael Gil Blázquez. La lección magistral corrió a cargo de Carlos Manuel Palomeque López, catedrático de derecho del trabajo de la Universidad de Salamanca que habló de la «contratación temporal de trabajo». En este sentido dijo que como esta misma expresión indica, se trata de situar en su contexto preciso el significado de esta figura contractual, es decir, el contrato de trabajo cuando las partes pactan una duración concreta, como instrumento en el ámbito de la contratación laboral de cara a la multiplicación de puestos de trabajo o a la conservación de los puestos de trabajo. «En definitiva —dijo— la relación entre política de empleo y utilización de los poderes públicos de medidas de técnica contractual, en particular, de los contratos temporales de trabajo».

práctica —añadió— no supone modificación de conceptos respecto a la situación actual porque el estatuto de los trabajadores ha venido a alterar la situación anterior a su formulación, en cuanto que en el derecho del trabajo en España la regla general era la contratación por tiempo indefinido y la excepción, la contratación temporal. A raíz del estatuto de los trabajadores no se puede hablar de regla y excepción, sino de dos instrumentos en el mismo plano y, si se pone en práctica la previsión de programa del PSOE, probablemente se matice la virtualidad de la contratación temporal, en el sentido de subrayar que se trata de una medida importante pero de excepción respecto de la regla general que no es ésta, sino la contraria».

Finalmente dijo que la base normativa que existe ahora para la contratación temporal es una exigencia de los tiempos actuales y de las economías en crisis y, por tanto, beneficia a la economía, a la generación de empleo y tanto a empresarios como a trabajadores.

(Fotos: Aurelio Martín)



«DESAPARECIDO», DE COSTA-GAVRAS

Con «Desaparecido» (Missing, 1982) Costa-Gavras vuelve a su cine-denuncia, vuelve a plantear una serie de cuestiones, de interrogantes que afectan a la historia actual de este mundo en el que, para bien o para mal estamos insertos. Como en «Z», como en «Estado de sitio», como en «La confesión» se nos presenta de nuevo la violencia, la opresión del fuerte sobre el débil, del ente abstracto que puede ser el Estado sobre los individuos personalizados y aislados, en definitiva «Desaparecido» entra de lleno en ese apartado que podemos considerar «cine político» que Costa-Gavras ha sabido desarrollar como nadie; lo curioso es pensar que sea capital estadounidense el que ha hecho posible la realización de esta película, que puede poner en entredicho la honestidad de la política exterior norteamericana. Y también es curioso constatar que haya sido ésta y no otra la película triunfadora, junto a «Yol», de Yilmaz Güney, en el pasado festival de Cannes.

Pero en «Desaparecido» se cuenta algo más que unas determinadas circunstancias políticas, se deja traslucir toda una serie de problemas personales y familiares, vigentes hoy en cualquier lugar del mundo; a este respecto es harto significativo ese proceso evolutivo

que conlleva la figura del padre en el filme.

De otra parte hay que hacer hincapié en la buena técnica, en la habilidad narrativa de que hace gala este estupendo realizador, que con singular precisión y eficacia nos va hablando, nos va concienciando sin que apenas nos demos cuenta, de lo escalofriante de esta historia basada en hechos reales.

También habría que recalcar, si no lo estuviera ya por el premio de Cannes-82 a Jack Lemmon, la excelente interpretación de este actor y de Sissy Spacek, de John Shea y los demás actores, la agradable música de Vangelis, el guión y el montaje, muy cuidados para que no decreciera en ningún momento el interés del espectador, la buena utilización de los grandes medios de que disponía esta producción, todo lo que ha permitido que esta película sería y digna fuese también muy comercial y por lo tanto más accesible a toda clase de públicos (excepto, quizás, el latinoamericano).

Para terminar, pues, hay que decir que «Desaparecido» es una película lúcida e interesante, pero también ésta, como las otras historias que nos contara otras veces Costa-Gavras, nos deja un poso amargo, un algo triste.

Andrés P. Llorente

El lunes comienza el II Ciclo de charlas-coloquio sobre «Los problemas de la familia en Segovia»

A partir del próximo lunes, día 8, se va a desarrollar en Segovia el II Ciclo de charlas coloquio sobre el tema genérico de los problemas de la familia en Segovia. Como se recordará el primero de estos ciclos se realizó el año pasado por iniciativa del psicólogo segoviano —aunque afincado en Buenos Aires hasta entonces— Félix Montalvo Herranz. El ciclo inicial se desarrolló en tres charlas coloquio que despertaron un gran interés entre los padres de familia y educadores segovianos.

El ciclo que el lunes se inicia es un poco más amplio y, aunque tiene el mismo título genérico se centrará principalmente en los temas «Cultura, familia y aprendizaje». Aparte de esta novedad conviene destacar la experiencia adquirida por el conferenciante en torno a las características de la familia segoviana por el trato continuado con las mismas, a través de su trabajo, durante su estancia entre nosotros.

La estructura del ciclo no ha variado con respecto a la edición anterior: las charlas constarán de una parte introductoria a cargo de Félix Montalvo para pasar rápidamente al coloquio; al final del mismo se les entregará a los participantes una encuesta sobre el tema tratado.

El programa de este ciclo, que se enmarca dentro de la obra cultural de la Caja de Ahorros —en cuya sala de conferencias se celebrará— es el siguiente:

El lunes se desarrollará el tema «La cultura en el núcleo familiar» (diferentes concepciones culturales en Segovia sobre la familia); martes, día 9, «Preparación de los matrimonios para la educación, la cultura y el aprendizaje de los hijos»; miércoles, 10, «Aportación de la familia al aprendizaje de los hijos en el colegio»; jueves, 11, «La familia ante los trastornos de aprendizaje y conducta detectados en el colegio».

CARTELES CON ALUSIONES INSULTANTES CONTRA EL PAPA

En algunos puntos de nuestra ciudad han aparecido carteles, firmados por el MC (Movimiento Comunista) con ilustraciones y expresiones insultantes contra el Papa. Algunas personas, indignadas por el hecho, ha procedido a arrancar esos carteles, muestra de una mal interpretada «libertad de expresión» por la que tanto pregona dicho grupo, confundiendo lo que realmente es la libertad de expresión con el insulto.

10 millones de pts.

La Caja Postal celebrará el próximo mes de Diciembre su tradicional sorteo de premios en metálico a titulares que responda a las siguientes normas básicas:

Sorteo de Premios en metálico

1. Los números sólo serán válidos para tomar parte en este sorteo, que tendrá lugar el día 17 de diciembre de 1982.

2. Los números para participar en el indicado sorteo se adjudicarán, sin

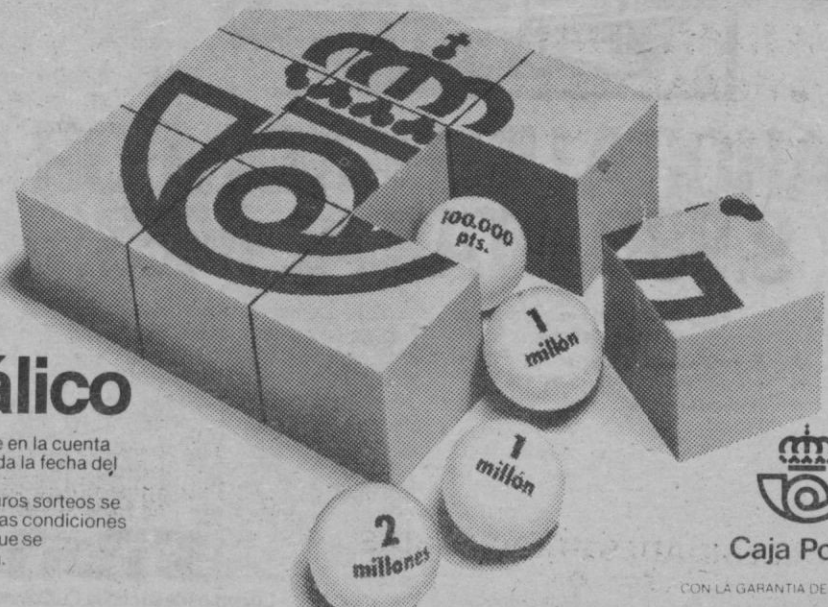
necesidad de petición alguna, solamente a aquellas cartillas de ahorro en las que se realicen impositores —primeras o ulteriores— a partir del 1 de octubre hasta el 15 de noviembre, a las que

también se concederán números por el saldo que presenten en 15 de noviembre.

3. Las impositores y saldos que hayan dado origen a la entrega de números deberán

mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.

4. Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.



A.B.E. 64-82



Caja Postal

CON LA GARANTÍA DEL ESTADO

NAVA DE LA ASUNCION

EL LUNES COMIENZA UNA MISION CULTURAL SOBRE «EL BARROCO»

El próximo día comienza en Nava de la Asunción una misión cultural en torno al tema «El Barroco», misión que convoca la Subdirección General de Co-

operación Cultural del Ministerio de Cultura y que ya ha sido realizada en otras localidades de la provincia. Como se sabe, estas misiones culturales van destina-

das principalmente a los núcleos de población que no disponen de museos, ni de centros docentes ni culturales que faciliten tal clase de aportación cultural. Para participar en estas misiones culturales es necesaria la inscripción en el Ayuntamiento de la localidad donde se lleve a cabo. La matrícula es gratuita; siempre que se cumpla la condición de una asistencia asidua, se les entregará un diploma a los inscritos y un libro con un catálogo ilustrado a todo color.

El desarrollo de la misión cultural comprende tres conferencias sobre «La España en la Edad Barroca», «Literatura Barroca» y «Arte Barroco», que serán impartidas respectivamente por Luis Encinas Santos, José L. Girón Alconchel y Patricio de Blas Zabaleta. También se celebrará un concierto de violín a cargo de Enzo Mariani de Amicis y una exposición de paneles explicativos con reproducción de las obras más selectas de la época, que estará abierta hasta el próximo día 14.

Al finalizar los actos de la misión cultural se realizará un concurso de tema libre relacionado con la materia tratada, concediéndose dos premios consistentes en lotes de libros sobre el pensamiento universal e hispánico.

Publicado el real decreto de concentración parcelaria en Arahuetes

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 264 un Real Decreto del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación por el que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de la zona de Arahuetes. La dispersión parcelaria en esta zona presentaba caracteres de gravedad por lo que los agricultores dirigieron una solicitud de concentración al citado Ministerio. Esta motivó un estudio del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario sobre las circunstancias y posibilidades técnicas que concurrían en la zona, deduciéndose del mismo la necesidad de llevar a cabo la concentración por necesidades de utilidad pública.

El perímetro de la zona de concentración está formado en principio por el término municipal del mismo nombre, limitada de la siguiente forma: norte,

término municipal de Rebollo; sur, término municipal de Santuste de Pedraza; este, términos municipales de Valleruela de Pedraza y Pedraza en su encaje de La Velilla y oeste, términos municipales de Cega, Valdevacas y el Guijar y el Cubillo.

NOTA DE LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

Por su parte el Boletín Oficial de la Provincia en su número 132 publica el canon aplicable a los aprovechamientos beneficiados por la regulación del embalse de Linares del Arroyo o por la regulación indirecta atribuida al conjunto de todos los embalses durante el año 1982. El canon asciende en total a 800 pesetas por hectárea real o equivalente y los términos afectados son Alconada de Maderuelo, Maderuelo y Montejo de la Veja de la Serrezuela.

CARBONERO EL MAYOR

SE CELEBRA EL CICLO CULTURAL TERESIANO

El ciclo cultural teresiano que con motivo del centenario de Santa Teresa se está llevando a cabo de forma itinerante por la provincia se está celebrando estos días en Carbonero el Mayor.

Como en el resto de los lugares donde se celebra este ciclo, se imparten tres conferencias sobre el perfil histórico, literario y espiritual de la santa; el ciclo se completa con una exposición referida a «Santa Teresa y su época» y tendrá su punto final con la actuación de la coral «Agora».

TELETIPO DE LA REGION

BURGOS

I JORNADAS DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE CENTROS PUBLICOS DE LA REGION

Organizadas por el departamento de Educación y Cultura del Consejo General de Castilla y León y las federaciones provinciales y asociaciones de padres de alumnos, y con la colaboración del Ayuntamiento burgalés y la Caja de Ahorros del Círculo Católico, comenzaron ayer en Burgos las «I Jornadas de Asociaciones de Padres de Alumnos de Centros Públicos de Castilla y León».

Entre los objetivos que persiguen estas jornadas figuran la promoción de asociaciones provinciales de padres de alumnos así como de una confederación regional, la reflexión acerca de los problemas de las citadas asociaciones, la toma de conciencia de los derechos y deberes, y la idea de suscitar responsabilidad de los padres ante la educación de sus hijos.

EDICION DEL LIBRO DE ROMANCES Y COPLAS DEL CARMELO DE VALLADOLID

El Consejo General de Castilla y León ha publicado el libro de romances y coplas del Carmelo de Valladolid, en edición conmemorativa del centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, dentro de la colección «Estudios y textos» del ente preautonómico.

La obra se ha editado en dos volúmenes, facsímil uno de ellos y, el otro, con textos y notas originales de Víctor García de la Concha y Ana María Álvarez Pellitero.

El cancionero ofrece testimonio de uno de los momentos claves de la evolución de la lengua castellana (1590-1609), contando con la contribución pionera de Santa Teresa, y recoge el sentir popular a través de poesías y cantos.

SALAMANCA

PRIMERA REVISTA DE «COMIC» QUE SE EDITA EN LA PROVINCIA

Se acaba de presentar la primera revista de «cómic» editada en Salamanca, que lleva por nombre «Rúa Mayor». Esta publicación está realizada por el «Colectivo del Comic», asociación juvenil que pretende la difusión, fomento y promoción de la cultura del «cómic» en Salamanca.

«Rúa Mayor» servirá como presentación y como medio de expresión de la asociación, cuyos promotores son cuatro jóvenes de diecisiete a veintinueve años dedicados desde hace tiempo a la ilustración, confección y estudio de los «comics».

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS. SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda para general conocimiento que el próximo día 16 del presente mes de noviembre finaliza el plazo de recaudación, en período voluntario, de los siguientes conceptos contributivos:

- Tasa por Consumo Agua Potable (Primer semestre).
- Tasa por Entrada Vehículos en domicilios particulares (2.º semestre).
- Tasa por recogida de Basuras (doméstica). 2.º semestre.
- Tasa por idem. idem. (industrial). 2.º semestre.
- Cuota fija Agua Potable (2.º semestre).
- Tasa por Servicio Alcantarillado (2.º semestre).
- Tasa por Desagüe de Canalones (año 1982).
- Impuesto de Radicación (año 1982).

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el citado 16 de noviembre sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en período de prórroga en el plazo comprendido entre los días 19 y 30 de dicho mes con el recargo único del cinco por ciento.

Transcurrido el día 30 de noviembre los recibos aún pendientes serán exaccionados por vía de apremio con el recargo del veinte por ciento.

Segovia, 2 de noviembre de 1982.—EL ALCALDE. Firmado: José Antonio López Arranz.

Celebramos el Seat

5.000.000

POR LO QUE CUESTA
EL AUTOBUS ESCOLAR,
LLEVELOS AL COLEGIO
EN PANDA



AHORA UN PANDA POR
9.980 PTAS AL MES.

Para celebrar el Seat 5 millones, comprese un Panda Bavaria 35. Por sólo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

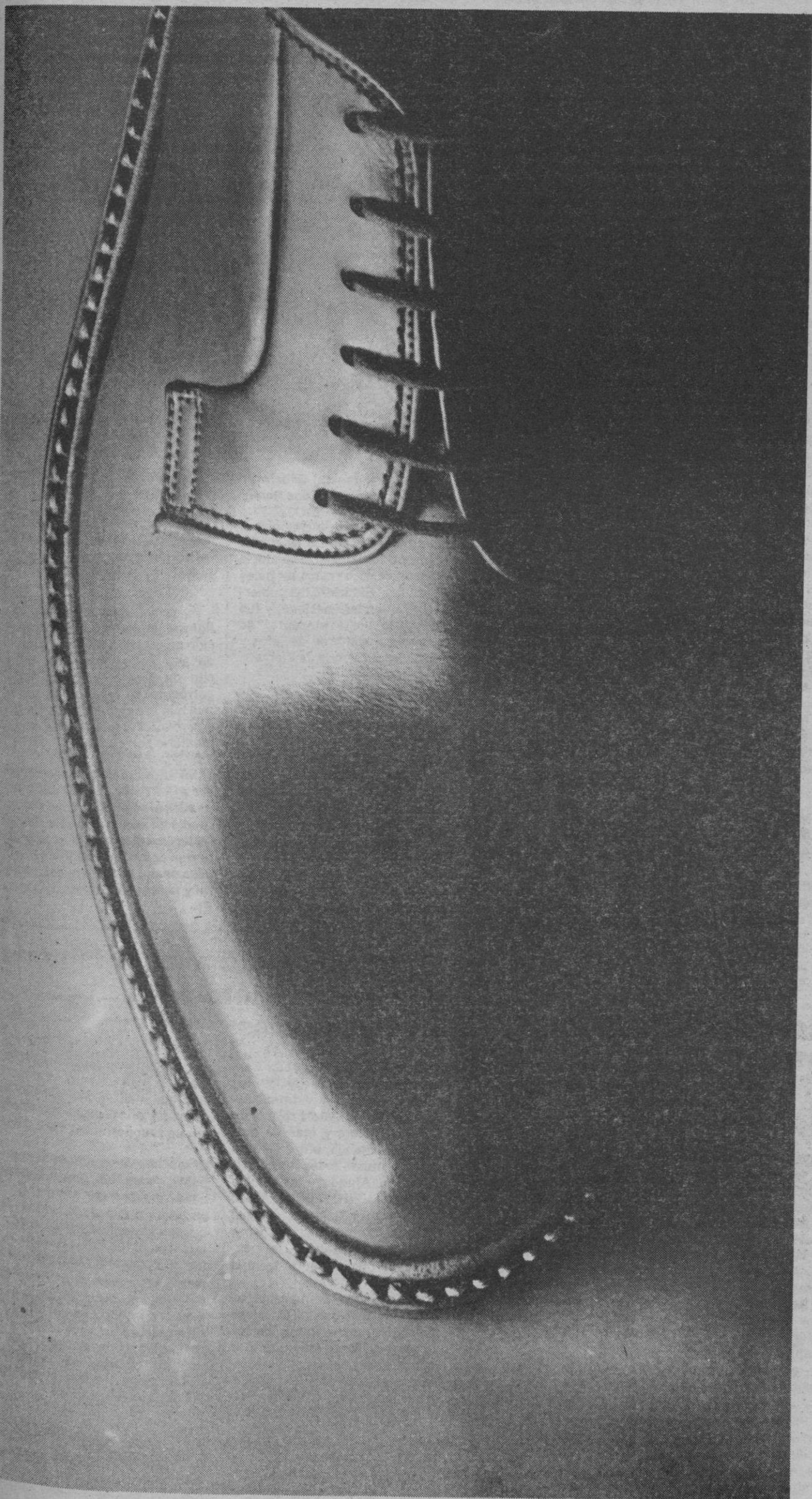
Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario. ¡Celebrelo! Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

297 operaciones manuales, 150 puntadas hacia dentro y 150 hacia fuera, 5 días de trabajo, suelas numeradas...

ESTE ZAPATO NO TIENE PAR



Sólo con una gran dosis de vocación es posible llevar a cabo esas pequeñas obras maestras, esas piezas perfectas, cuidadas hasta la meticulosidad, que son los zapatos de la serie Lottusse International.

297 operaciones manuales.

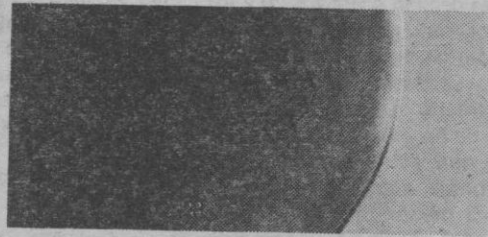
Ese justamente es el número que se requiere para que cada zapato se dé por bueno. El proceso es largo y costoso. En él se utilizan antiguas y artesanales técnicas. Con hilo impregnado de resina se cose una estrecha banda de cuero entre la suela y el corte de piel. Para obtener una total solidez, esta operación requiere trescientas puntadas. (150 hacia dentro y 150 hacia fuera). Cada una de ellas es un nudo hermético sellado por la resina en el interior del cuero.

En todo el mundo sólo uno de cada 100.000 pares se hace como Lottusse International.



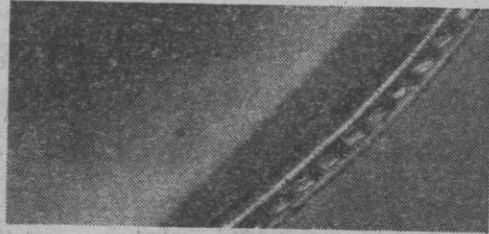
Suelas numeradas.

Cada zapato Lottusse International lleva un número de fabricación en la suela. Ese es el signo de que ha sido objeto de un tratamiento particular. Es la rúbrica indiscutible de su perfección. Porque son zapatos únicos, irrepetibles. Sin par.



5 días de trabajo.

Porque para hacer Lottusse International se siguen criterios de calidad; no de cantidad. Procesos de elaboración; no de cadena de producción. No importa el tiempo invertido, importa el resultado y cuando éste roza el límite de la perfección, ningún esfuerzo ha sido baldío.



El Papa estuvo ayer tarde en Granada

Madrid.—Tras los actos celebrados por la mañana por el Papa Juan Pablo II en Sevilla, Su Santidad el Papa emprendió viaje con dirección a Granada a las 16,40 horas, veinticinco minutos después de lo previsto.

Al llegar a Granada y cuando se disponía a tomar el vehículo que le llevaría desde el aeropuerto hasta la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, en Granada, se encontraron con que éste se había averiado, ante lo cual el Papa dijo que no se subía al coche del séquito, que le ofrecieron y que se subía al autobús ya que desde un sitio más alto le verían mejor.

Juan Pablo II hizo su entrada en Granada, finalmente, en el autobús de una empresa privada destinado a trasladar a los miembros de su séquito.

Al llegar a la basílica Juan Pablo II saludó efusivamente al conductor del autobús que le había conducido hasta allí.

Acompañaban al Papa al entrar en la basílica, el cardenal Casaroli, monseñor Martínez Somalo, el arzobispo de Granada,

monseñor José Méndez, y el presidente de la Conferencia Episcopal.

A su llegada al altar, el Papa rezó durante unos minutos. A la salida saludaron al Pontífice los miembros del Ayuntamiento en corporación de Granada.

El Papa firmó en el libro de la ciudad y de la Cofradía de Nuestra Señora de las Angustias.

Tras dar la bendición, Juan Pablo II tomó de nuevo el autobús mientras el público le aclamaba.

El Sumo Pontífice, en el polígono de Almanjajar se encontró con que le aclamaban unas quinientas mil personas, más del doble de la población total de Granada, ya que habían acudido fieles procedentes de Andalucía Oriental y Murcia.

El espectáculo que presentaba la explanada abarrotada era multicolor: banderas vaticanas, españolas y algunas polacas, pancartas con frases como la que decía: «Juan Pablo II, ole la madre que te trajo al mundo». El Papa bendijo al pueblo congregado y correspondió a sus aclamaciones.

El Papa saludó a las autoridades civiles y militares de las provincias de Andalucía Oriental y Murcia, entre las que se encontraba el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, y el presidente del Parlamento andaluz, Antonio Ojeda, y después subió a la plataforma levantada en Almanjajar.

Después de la celebración de la Palabra y de la bendición papal los asistentes cantaron el popular «Salve Madre, en la tierra de sus amores». Tras las aclamaciones de todos los fieles y los vivas al Papa, Su Santidad se retiró y se dirigió, por las calles de la ciudad, hasta el aeropuerto.

MAYORES MEDIDAS DE SEGURIDAD AL LLEGAR A MADRID

El Sumo Pontífice llegó al aeropuerto de Barajas a las 21,20 horas procedente de Granada.

En contra de lo habitual en las llegadas del Santo Padre al aeropuerto madrileño, que nor-

malmente atravesaba a pie la pista y el pabellón de Estado, anoche el Papa subió a un automóvil «Mercedes» blindado de la Casa Real que se encontraba situado a dos metros del final de la escalerilla del avión, e inmediatamente partió hacia su residencia en la Nunciatura.

Esto se ha debido al aumento de las medidas de seguridad en torno a Juan Pablo II, medidas que han afectado también a la Nunciatura, donde se ha extremado el control y vigilancia en los alrededores y puerta del edificio.

También se dispusieron vallas de protección para separar al público que vitoreaba al Papa del paso de la comitiva, y se revisaron las credenciales de las personas autorizadas que estaban situadas fuera de ellas.

Un cordón con hombres de la Compañía de la Reserva General, al mando directo de un comandante, rodea el edificio, y también se han colocado tiradores con fusiles de mira telescópica en los edificios colindantes a la Nunciatura.

El Papa, que llegó a su residencia a las 9,45 de la noche, se dirigió desde una ventana al público situado en el exterior del edificio, a quienes dijo: «Hoy tenéis una beata más. Beata sor Angela de la Cruz, beatificada en Sevilla. Está bien una nueva alegría a la Iglesia en España». ¿Saben los españoles cuántos santos poseen? ¿Saben enumerar todos?

A esas dos preguntas las personas que le rodeaban dijeron que no y uno gritó «Pero sí sabemos cuál es el próximo, que eres tú». A eso el Santo Padre respondió «Veremos», y se despidió deseando buenas noches y dando la bendición.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El soldado Juan Carlos Villalba, conductor del vehículo en el que viajaba el general Lago Román, y que resultó herido de gravedad en el atentado, continúa grave, según el último parte médico facilitado en el hospital clínico de San Carlos, donde se encuentra internado. No obstante, sus constantes vitales se mantienen normales, ha pasado buena noche, tiene un «buen nivel de consciencia» y ha abandonado la sala de recuperación para pasar a una habitación, donde ayer recibió numerosas visitas.

Una auditoría realizada sobre la hacienda del Ayuntamiento de Madrid ha demostrado que por fallos de gestión se han dejado de recaudar casi doce mil millones de pesetas, que se ha gastado en cuestiones «no estrictamente necesarias» más de mil millones de pesetas en 1981 y que el Ayuntamiento perdió trescientos noventa millones en la gestión de la grúa el último año.

Una encuesta realizada en 1973 por la Organización Mundial de la Salud (OMS), publicada recientemente en diez países de Europa, muestra que España es el país que posee el menor número de enfermos mentales por cada mil habitantes. Finlandia es el que lo ofrece mayor.

Entierro del general Lago Román, asesinado por ETA

Puentedeume (La Coruña).—Más de cuatro mil personas acompañaron ayer durante dos kilómetros, y bajo una intensísima lluvia, los restos mortales del general jefe de la División Acorazada Brunete, Víctor Lago Román, asesinado en Madrid y que ayer tarde recibió cristiana sepultura en el cementerio municipal de Puentedeume (La Coruña).

Minutos después de las cua-

l y de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante Miguel Romero Moreno; presidente del Gobierno gallego, Gerardo Fernández Albor; delegado general del Gobierno en Galicia y numerosas representaciones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como una comisión de jefes y oficiales de la División Acorazada Brunete.

Junto al féretro se situaron la viuda e hijos y otros familiares



En la foto, el general Gabeiras da el pésame a la viuda del general Lago Román.—(Foto EFE).

tro y cuarto de la tarde llegó al templo parroquial de esta villa el furgón fúnebre que conducía el ataúd con los restos mortales del militar. El féretro iba cubierto con la bandera nacional y fue trasladado hasta el centro de la iglesia a hombros de jefes y oficiales del Ejército de Tierra.

La ceremonia religiosa fue oficiada por el obispo auxiliar de Santiago de Compostela, monseñor Antonio María Rouco Varela, a quien auxiliaron el párroco de Puentedeume, señor Gascón Rãposo y sacerdotes del clero castrense.

El funeral estuvo presidido, entre otras personalidades, por los capitanes generales de la octava región militar, teniente general Fermín Casado Cepeda,

del militar asesinado. También ocuparon lugares preferentes las primeras autoridades provinciales.

Al concluir la ceremonia religiosa, el féretro fue introducido en el coche fúnebre, al que daban escolta fuerzas del Ejército de Tierra, y en el atrio parroquial se organizó la comitiva que fue seguida por más de cuatro mil personas hasta el cementerio parroquial.

Minutos antes de iniciarse los actos fúnebres, la corporación municipal de Puentedeume se reunió en sesión plenaria de carácter extraordinario y acordó por unanimidad manifestar su pésame por la muerte del general y la repulsa por este crimen. Efe.

El Rey inauguró ayer la factoría de General Motors en Figueruelas

Zaragoza.—El Rey Juan Carlos, tres ministros (los de Industria, Trabajo y Administración Territorial), altos cargos de General Motors y más de quinientos invitados, entre los que se encontraban todas las autoridades de Aragón y dirigentes del mundo empresarial, como Carlos Ferrer Salat, o sindical (Manuel Zaguirre), asistieron ayer en Figueruelas a la inauguración oficial de la factoría de General Motors.

El Rey, que permaneció en la fábrica unas dos horas, presidió el acto pero no intervino salvo para declarar inaugurada la planta. Después recorrió las instalaciones, saludó a los trabajadores, se detuvo a ver las máquinas e incluso condujo uno de los coches. (El que la empresa le regalaba lo cedió a una institución benéfica).

Richard Nerod, presidente de General Motors España, agradeció la colaboración prestada

por el Gobierno español y por todas las instituciones y empresas que han hecho posible el proyecto en el plazo previsto y en un tiempo récord (899 días).

El máximo dirigente de la compañía, Roger B. Smith, presidente de General Motors Corporation, habló de la confianza que en la industria, la economía y en el futuro de España tenía su compañía. Asimismo, se refirió al previsible incremento del mercado europeo del automóvil, que cifró en un 30 por ciento sobre la producción actual (diez millones de vehículos). El ministro de Industria en funciones, Ignacio Bayón, afirmó que España es un país puntero en la producción automovilística y que se ha apostado por ella —a pesar de que en otros países se ha producido un retroceso— porque la considera un importante motor de industrialización.

24 detenidos en Guipúzcoa acusados de traficar con heroína

San Sebastián.—Un total de veinticuatro personas, cuyas edades oscilan entre los 20 y los 72 años, han ingresado en la prisión de Martutene, en Guipúzcoa, acusadas de formar parte del circuito de introducción y venta de heroína. La Policía sostiene que estas personas han distribuido desde primeros de 1980 al menos un total de tres kilos de heroína pura, cantidad que, alterada con otras sustancias, habría supuesto unos beneficios cercanos a los sesientos millones de pesetas.

Funcionarios policiales señalan que la operación de desarticulación de la red no ha finalizado y que en los próximos días se practicarán probablemente nuevas detenciones.

La investidura de Felipe González puede preceder a la apertura de las Cortes por el Rey

La anticipación de la sesión de investidura del nuevo presidente del Gobierno, y en todo caso la realización de la misma antes de la apertura solemne de la legislatura por el Rey Juan Carlos, fueron algunas de las posibilidades estudiadas ayer en la reunión mantenida por los socialistas Felipe González y Gregorio Peces-Barba, probables nuevos presidentes del Gobierno y del Congreso de Diputados, con el todavía presidente de la Diputación Permanente de esta Cámara, Landelino Lavilla.

No obstante, el líder socialista se limitó a señalar que su propuesta inicial de calendario —que retrasaría la investidura hasta el 7 de diciembre— se había hecho a título «indicativo», y aceptó que pueda alte-

rarse, aunque sin precipitaciones.

En todo caso insistió en que si ese calendario se acorta o se alarga la decisión dependerá de los representantes del pueblo, y no de acciones brutales como la registrada el jueves en Madrid, con el asesinato del general Víctor Lago.

Este fin de semana registra una importante actividad de los partidos políticos. Junto con el «período de reflexión» en que permanecen sumidos los dirigentes de UCD, el comité central del PCE celebra una reunión a la que precede una opinión de la dirección del PSUC en el sentido de que Carrillo debe organizar su propio relevo.

Por otra parte, el dirigente de AP, Manuel Fraga, nuevo jefe de la oposición en las futuras Cortes fue recibido por el Rey.

Extremistas turcos ocuparon un centro de su país en Amsterdam

Amsterdam.—La policía de Amsterdam puso fin ayer por la tarde a la ocupación y toma de rehenes en el centro de información turco de la ciudad holandesa, que había sido asaltado por la mañana por un comando de la organización turca de extrema izquierda Devrimci Sol.

Diez miembros del grupo extremista ocuparon el centro y se negaron a permitir la salida de su director y uno de los empleados. El comando de Devrimci Sol protestaba «por la constitución de una junta fascista en Turquía bajo la influencia norteamericana».

Hombres violados por mujeres

Así humillan al varón, afirman

Los Angeles.—El semanario norteamericano «US» ha publicado unas declaraciones del doctor Nicholas Groth, director de un programa de estudio de las conductas sexuales en los penales del Estado de Connecticut, en la que afirma que, pese a los pocos datos existentes, «una de cada cuatro violaciones sufridas por los hombres ha sido perpetrada por mujeres».

Según los incipientes estudios que se realizan en Los Angeles, en principio parece que las violadoras no intentan la reproducción o la satisfacción sexual, sino la humillación del varón.

Para el profesor Sarrel la humillación de los hombres lleva

a serios y largos problemas que incluyen depresiones, pérdida de la libido, impotencia y miedo a la sociedad.—Efe

Valladares, preocupado por la situación de su familia

París.— El poeta cubano Armando Valladares, puesto en libertad el 21 de octubre último, luego de haber permanecido 22 años en las cárceles de su país, ha manifestado al ministro francés de Cultura, Mr. Jack Lang, su preocupación por la situación de su familia.

Armando Valladares ha recordado que su madre, su hermana, un cuñado y una cuñada tienen los documentos necesarios para salir de Cuba y sólo esperan que las autoridades de La Habana permitan que emprendan el viaje a los Estados Unidos.—Efe

ONU: No hay sorpresa en que Inglaterra se niegue a negociar sobre las Malvinas

Naciones Unidas.—A nadie ha sorprendido que Gran Bretaña manifestara, después de aprobarse por gran mayoría la resolución sobre las Malvinas, que no está dispuesta a cumplirla y reanudar las negociaciones con Argentina sobre la cuestión de soberanía.

Tanto el canciller argentino, Juan Ramón Aguirre Lanari, quien ha regresado satisfecho a Buenos Aires por el triunfo diplomático de su país y por la derrota británica, como los demás embajadores iberoamericanos, han coincidido en que tanto o más importante que la resolución, fue la unidad con que libraron la batalla.

CONSENSO SOBRE GIBRALTAR

El Comité de Descolonización de las Naciones Unidas adoptó el pasado 29 de octubre una declaración por consenso de todos sus miembros en la que también se insta a Gran Bretaña y a España a iniciar las negociaciones que las Naciones Unidas han venido pidiendo para resolver el tema de la soberanía sobre Gibraltar.

Al adquirir una vivienda, exija calidad.

Todos conocemos los desequilibrios de confort que existen en un edificio. Las viviendas que dan a la fachada norte son más frías; en el primer piso se quejan de que no tienen calefacción suficiente, mientras en el quinto tienen que abrir las ventanas. Estos problemas tienen soluciones intermedias en los edificios existentes (mejora del aislamiento térmico, sistemas de regulación, etc.) pero **no tienen por qué existir** en las viviendas de nueva construcción.

El Real Decreto 2429/79 de 6 de julio (B.O.E. de 24 de octubre de 1979) aprobó la **Norma Básica de Edificación NBE-CT-79** sobre Condiciones Térmicas en los Edificios, que es de obligatoria observancia en todos los proyectos de edificaciones públicas y privadas, cuyo proyecto ya ha sido presentado a partir del 24 de enero de 1980.

En dicha Norma se establecen una serie de condiciones para garantizar al comprador, con un mínimo de calidad en la construcción, un adecuado grado de confort con un consumo razonable de energía.

¿Cuáles son los aspectos principales que interesan al comprador?

Entre las diversas prescripciones establecidas en la Norma, las de mayor interés para el comprador son las que hacen referencia a los siguientes conceptos:

- Pérdidas de calor a través de paredes y techos.
- Formación de humedades.
- Pérdidas de calor a través de las ventanas y puertas.

Sobre estos aspectos debe asegurarse el comprador de que su vivienda cumple lo establecido en la Norma.

¿Cómo se evitan estos problemas?

Pérdidas de calor a través de los muros

La Norma define las pérdidas máximas de calor a través de cerramientos para los edificios situados en las distintas zonas climáticas españolas. Con ello, establece el aislamiento térmico necesario que deben llevar las viviendas. En la zona A del mapa, que corresponde a un clima templado, las viviendas necesitan menos aislamiento que las situadas en la zona E, que es la más fría.

Asegúrese de que su vivienda está bien aislada.

Formación de humedades

Para proteger al usuario de la posible formación de humedades que deterioran las paredes y reducen el confort, la Norma especifica la resistencia térmica y disposición constructiva de los materiales, así como su permeabilidad al vapor de agua.

Pérdidas de calor por ventanas y puertas

Con objeto de evitar pérdidas de calor por las puertas y ventanas, se limita la permeabilidad al aire de estos elementos.

¿Cómo comprobar el cumplimiento de la Norma?

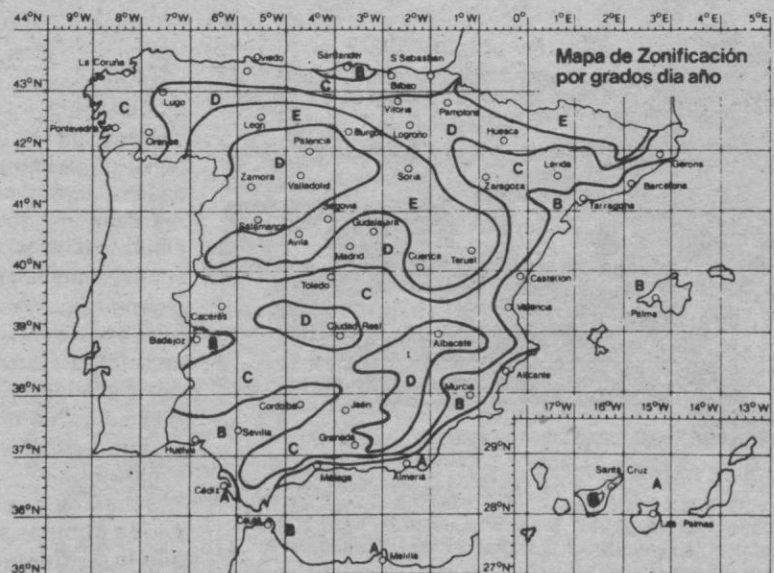
Consultando el Proyecto de la vivienda. En su Memoria Técnica deben figurar los coeficientes de transmisión de calor de los cerramientos y el global del edificio. Compruebe que corresponden a los indicados en la Norma (B.O.E. del 24 de octubre de 1979).

En el Pliego de Condiciones del Proyecto deben especificarse las características técnicas exigibles a los materiales empleados para aislamiento,

evitación de humedades y carpintería de huecos exteriores.

Responsables del cumplimiento de la Norma

Son responsables del cumplimiento de esta Norma, dentro del ámbito de sus respectivas competencias, los profesionales que redacten proyectos de ejecución de edificios, las entidades o instituciones que intervengan en el visado, supervisión e informe de dichos proyectos, los fabricantes y suministradores de los materiales aislantes que se emplean en los cerramientos, los constructores y los directores facultativos de las obras de edificación, así como las entidades de control técnico que intervengan en cualquiera de las etapas de este proyecto.



Cuando quiera comprar un piso, asegúrese del cumplimiento de la Norma. Garantizará su confort, la calidad de la vivienda y un consumo razonable de energía.



MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA
CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA

PANORAMICA

ONU: El embajador de Marruecos, Mehdi M'Rani Zentar, en su calidad de presidente del grupo árabe, ha solicitado una reunión urgente del Consejo de Seguridad para examinar «la persistencia israelí en establecer colonias en los territorios árabes y palestinos ocupados».

EE.UU.: La conferencia de obispos católicos norteamericanos ha condenado la intención de la Administración Reagan de reanudar la ayuda militar a Guatemala, donde —según los obispos— «los derechos humanos están peor que nunca».

CHILE: Por lo menos un millón de chilenos se encuentran sin trabajo como consecuencia de la crisis económica que afecta al país; los sectores más afectados son la construcción y la industria.

CAMERUN: Paul Biya asume hoy las funciones de presidente de Camerún, tras la inesperada decisión adoptada por Ahmadou Ahiyo de abandonar este cargo tras permanecer en él durante 22 años.

POLONIA: La Policía ha descubierto en Gdansk una emisora de radio clandestina, perteneciente al disuelto sindicato Solidaridad, y detenido a varias personas, según informaba ayer la prensa local.

FRANCIA: El director, actor y productor de cine cómico Jacques Tati falleció ayer en Francia a los 75 años. Ha sido considerado como uno de los grandes artífices del cine cómico.

Nueva furgoneta Seat Trans



Seat ha completado su plan de renovación de gama de productos, concretado en el objetivo «doce novedades en doce meses», con el lanzamiento de su furgoneta «Trans», un diseño propio elaborado en el Centro Técnico de Martorell y por tanto sin paralelo en la gama Fiat. Después de haber fabricado 5 millones de automóviles de turismo, ésta es la primera vez que Seat produce una furgoneta, lo que supone introducirse en un mercado de 40.000 vehículos anuales, del que hasta ahora la marca española estaba ausente.

Una serie de elementos de la Seat Trans son comunes con el nuevo Panda 40, al objeto de aumentar las series de fabricación y reducir costes al mínimo, posibilitando así su exportación a diversos países, a partir del próximo 1.º de enero de 1983. La furgoneta Trans, de la que existe una versión acristalada de gran luminosidad, incorpora un motor de 903 cc. con una potencia de 42 CV DIN a 5.800 r.p.m., adaptado al uso de gasolina normal de bajo octanaje. La furgoneta Trans dispone de un grupo relativamente corto (17/61) con una distancia entre ejes de 2.415 mm. y un ancho de vía superior al de la berlina. La suspensión posterior está reforzada, montando

ballestas de superior espesor y flexibilidad variable según la carga, que puede elevarse hasta 520 kgs. El diseño de la Seat Trans dispone nuevos anclajes, con rodamientos monobrida y bujes de rueda que soportan mayor capacidad de carga.

2,45 METROS CUBICOS DE CAPACIDAD

El compartimento de carga de la Seat Trans dispone de un armazón reforzado de dimensiones 1,65 x 1,46 x 1,34 cm., con un volumen de 2.450 dm³, cifra superior a lo ofrecido por vehículos similares. Para no restar espacio útil, el Seat alberga la rueda de repuesto en el propio vano motor. El acceso posterior es por dos puertas que tienen un dispositivo de retención a 90°, pero pueden abrir a tope en ángulo de 170°.

El precio es de 404.000 pesetas en la versión cerrada y 427.000 la acristalada, estando exentas en cualquier caso del impuesto de lujo. Los colores standard son blanco y marfil, pero bajo pedido se obtienen sin aumento de precio en cualquier color de la gama Panda. Finalmente cabe decir que para facilitar su adquisición a los comercios, agricultores y pequeña industria, se ha creado la sociedad Fiseat-Equipos, especializada en la financiación de vehículos.

MANTENIMIENTO DEL AUTOMOVIL EN EL INVIERNO

La humedad y el frío, principales enemigos de la batería

Se nos ha echado encima el otoño, cargado de lluvias como es tradicional en nuestro país, y con esos amaneceres, cada día que pasa más fríos. Y están lejos —si no en la distancia, si al menos en el recuerdo— las alegrías del verano y ese placer de todo conductor, o al menos de quienes dejan su coche durmiendo al sereno, de obtener un arranque inmediato a la primera solicitud de la llave de contacto. Iniciamos esta semana una breve serie sobre las atenciones mínimas que el automóvil necesita de cara al invierno y, lógicamente, empezamos con el elemento que más disgustos suele darnos en estas fechas: la batería.

Casi todos los elementos que componen la estructura mecánica de un automóvil tienen una duración limitada, no sólo en función del tiempo sino también del kilometraje realizado. Posiblemente sea la batería uno de los pocos que se deteriora y

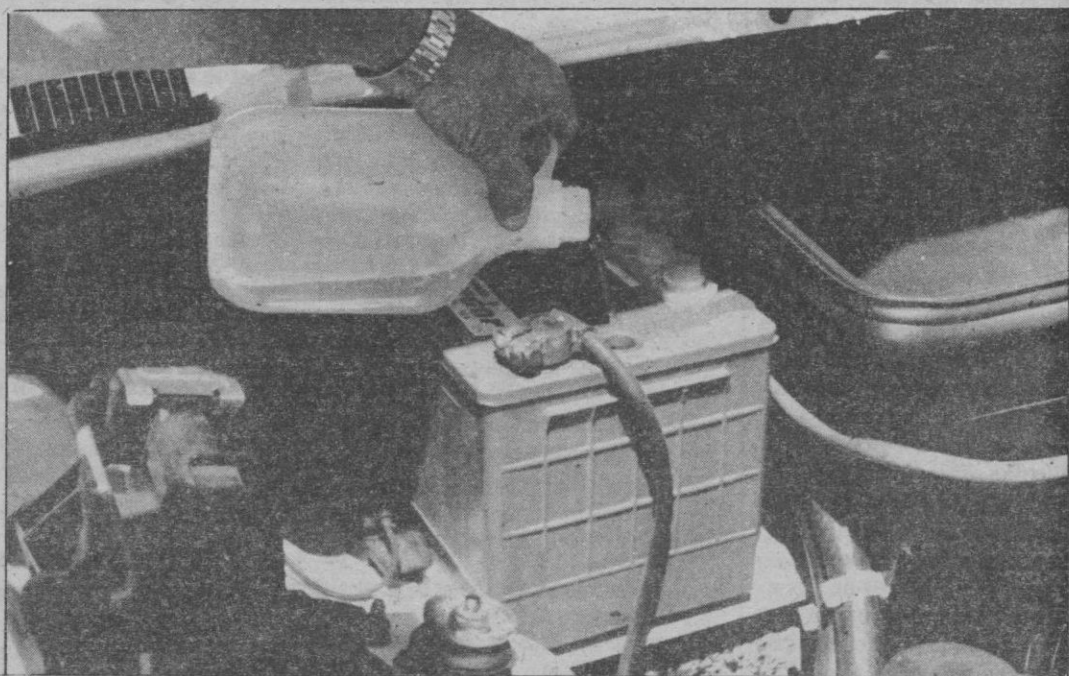
no cortar la corriente en ningún momento, evitando la posibilidad de que llegara a calarse. Pero como hay un cómodo elemento que nos evita arrancar con manivela o cuesta abajo y que al mismo tiempo proporciona energía suficiente, a motor parado, para que funcionen la radio o las luces, debemos cuidarlo con cierto esmero. Como todo en esta vida, cuanto más sofisticado es un mecanismo más posibilidades hay de que se deteriore; comparen si no la fiabilidad de un utilitario frente a la nave espacial Columbia.

No vamos a entrar aquí en el funcionamiento del motor ni en la descripción de una batería y su base teórica de funcionamiento. Cualquier conductor sabe que la batería es un elemento primordial y que si se estropea el coche no arranca y la cosa se pone fea. Así que abreviaremos.

El principal gasto de energía

un líquido —el electrolito— compuesto de ácido sulfúrico y agua destilada; en los modelos convencionales —dotados de unas tapas que cierran los seis vasos— el agua puede evaporarse o derramarse, por lo que conviene mirar y verificar que el nivel está por encima de la señal indicada en el interior de los vasos (basta normalmente con que el líquido sobrepase la altura de las placas interiores). En caso de pérdidas, rellenar con agua destilada, ya que el ácido no se evapora. Obviamente puede utilizarse agua corriente del grifo, pero lo normal es que la batería se estropee antes a causa del contenido salino y calcáreo del agua. Más vale utilizar agua destilada, sale más económico a la larga.

El nivel de carga puede comprobarse por medio de un densímetro —que calcula el estado de carga por medio de una escala de densidad del electrolito—



desgasta aún cuando no se utiliza el coche, ya que si permanece inactiva, la carga tiende a disminuir y, en casos extremos, a descargarse por completo.

Por término medio una batería viene a durar del orden de los cinco o seis años, aunque —en función de la mala suerte de cada uno— las hay que no superan los tres años y que, a pesar de nuestros buenos cuidados, se averían irremediablemente. Pero no todo es cosa del azar o de la mala suerte, y si aplicamos el refrán de **a Dios rogando...**, resulta indudable que prestarle unas mínimas atenciones a la batería redundará en una mayor longevidad de la misma y en un perfecto funcionamiento en todas las circunstancias.

Sabemos que un automóvil puede circular sin batería, ya que la corriente eléctrica que genera el motor en marcha es suficiente para proporcionar energía suficiente a las bujías. Lógicamente nuestro problema sería únicamente arrancarlo y

que experimenta la batería está en el momento del arranque; el pequeño motor de arranque necesita para su funcionamiento una potencia de 300 amperios, lo que equivale aproximadamente al consumo que se produciría si se mantuviesen encendidas las luces a motor parado durante varias horas. Lógicamente si el nivel de carga es bajo o la batería experimenta fugas, no se llega a alcanzar esa potencia, el motor no arranca y a la tercera intentona nos quedamos con la batería totalmente descargada.

Para el conductor que no quiera complicarse excesivamente la vida con los problemas mecánicos de su automóvil y que no le interese demasiado el funcionamiento del mismo, vamos a dar únicamente tres pequeños consejos para evitar —dentro de un orden— estos clásicos problemas otoñales. En primer lugar el control del nivel de líquido en los vasos; en segundo lugar, el control del nivel de carga de la batería, y por último, la limpieza externa de la misma, con el consiguiente contraste de pérdidas de energía.

La batería tiene en su interior

to— o utilizando un medidor eléctrico. El viejo sistema de calcular la carga «a ojo», resulta poco fiable, pero también podemos guiarnos por la caída de la intensidad lumínica cuando arrancamos el motor estando las luces de cruce encendidas. Para recargar la batería, cuando el nivel por debajo del 25 por 100, se utiliza un aparato especial —bastante molesto para tener en casa— y la carga debe hacerse lentamente. En general no resulta recomendable esas cargas rápidas que en una hora la dejan a tope; tampoco es aconsejable recargar la batería cuando ya se ha quedado exhausta por completo: la descarga total puede ocasionar averías irremediables.

Por último, otro de los temas a cuidar es el de la limpieza, y no para presumir de aseados, sino porque las partículas de polvo y grasa que acaban por cubrir la caja de la batería se llevan parte de la energía de la misma, que se pierde en el vacío, y por otra parte, unos bornes o terminales sucios —aún con la batería a plena carga— conducen peor la electricidad, por lo que la eficacia disminuye sensiblemente.

FURA CRONO VUELA BAJO.



1.438 cc. / 75 CV DIN / Vel. máx. 160 km/h. / Aceleración 0-100 km/h. en 10,8 segs. / Carburador de doble cuerpo / Quinta marcha / Encendido electrónico / Embrague y suspensión reforzados / Servofreno / Paragolpes absorbente / Faros anti-

niebla / Limpia y lavalunetas trasero / Antivaho térmico / Cuenta-revoluciones / Manómetro de aceite / Reloj digital / Llantas de aleación ligera / Neumáticos de perfil bajo / Y Asientos superenvolventes.

Véalos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**

Concesionario

Ezequiel González, 26 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Coordina:
AURELIO MARTIN

APROVECHAMIENTO DEL CALOR DE LAS ROCAS

Los científicos consideran que es posible utilizar las grandes zonas subterráneas de granito situadas en el oeste de Inglaterra para generar calor. Un tren de sondeo perforó dos pozos, a más de 2.000 m. de profundidad, en formaciones de granito caliente bajo una pequeña cantera cerca de Cornborne, Cornualles. Los experimentos realizados indicaron que el agua fría bombeada en el granito de Cornualles a una profundidad de 300 m. puede extraerse a una temperatura de 11°C. La clave del éxito a mayores profundidades, en las que la temperatura es mucho más alta, ra-

dica en la capacidad de quebrar artificialmente el granito a fin de que el agua pueda pasar de un pozo a otro, absorbiendo el calor de las rocas. A una profundidad de 2.000 m. la temperatura de la roca asciende a 80°C. Si se puede aprovechar satisfactoriamente, el próximo objetivo consistirá en perforar pozos a 5.000 m. de profundidad y calentar el agua a 175°C.

Tras concluir los trabajos en los dos pozos adyacentes de 2.000 m. de profundidad los investigadores de Cornualles utilizaron 22 kg. de explosivos para crear fracturas entre los pozos. Tras comenzar a bombear

agua por uno de los pozos, el grupo pudo comprobar que habían creado buenas señales sísmicas que indicaban que el agua estaba penetrando a través de las fracturas. Los expertos consideran que la compleja etapa de fracturación se ha concluido satisfactoriamente. El verdadero éxito de la operación se sabrá pronto, cuando con grandes volúmenes de agua se inicie en el pozo el bombeo a presión.

Cuando el agua se abra camino por las diminutas fracturas de la roca caliente, saldrá por el otro pozo en forma de agua caliente, según lo previsto. El perfeccionamiento de esta tecnología podría facilitar el suministro de calor por vapor para centrales eléctricas. El Dr. Anthony Batchelor, director del proyecto, considera que las grandes formaciones graníticas del sudoeste de Inglaterra podrían constituir la base de una considerable generación de calor de las rocas y facilitar una industria secundaria basada en el suministro de energía potencialmente económica en la zona.

LOS SIETE ERRORES

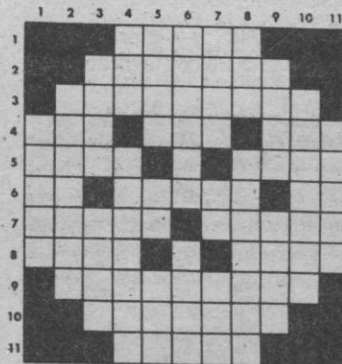
Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



SOLUCION:

revolver, puño, arbusto, Pajaro, arbusto, árbol, camiseta,

CRUCIGRAMA



ovejas. Nombre de varón. 4: Príncipe o jefe entre los tártaros. Dícese del lugar en el que no entra apenas el sol. 5: Nombre de mujer (PI). Símbolo del barío. Municipio de Alicante. 6: Retraso. Al revés, columbia. 7: Letras de «baile». Nota musical. Bóvido salvaje semejante al toro. 8: Nombre de mujer. Depositálas sobre una superficie. 9: Sensación que la emanación de ciertos cuerpos produce en el olfato. Al revés, palpité. 10: El que espanta con voces la caza. 11: Al revés, sacerdote del culto de Buda en el Asia Oriental.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Santuario de la Meca. 2: Metal de color plumizo, raro en la naturaleza. 3: Vencerlo. 4: Dádiva. Cloruro sódico. Organó de la visión. 5: Artículo (femenino y plural). Honor, estima ganada con una acción gloriosa. 6: Acudid. Antigua moneda griega de plata. Partícula inseparable, privativa o negativa. 7: Regla a que debe ajustarse la conducta. Agarrado. 8: Al revés, proyectil. Al revés, cierto tipo de calzado. 9: Pieza que se aplica al oído en un teléfono. 10: Partidario de la libertad política. 11: Escuchamos.

VERTICALES. — 1: Río de la URSS. 2: Embarcación típica de Venecia. 3: Pelo de las

VERTICALES. — 1: Dúina. 2: Góndola. 3: Lana. Rauli. 4: Kan. Sombrío. 5: Anas. Ba. 6: Ibi. 7: Baill. 8: Ana. Pósalas. 9: La. Uro. 10: Ojeador. 11: Oznob. Aurticular. 10: Liberal. 11: Omos. ma. Asido. 8: alab. atob. 9: Prez. 6: Ib. Obolo. An. 7: Nor. 4: Don. Sal. Ojo. 5: Unas. ba. 2: Lantano. 3: Ganaralo. HORIZONTALES. — 1: Kaa-

UMOR SIN ACHE

REFLEXIONES DESPUES DE LA MOVIDA ELECTORAL

1.— LANDELINO COLGADO DE LAS FAROLAS.— ¿Qué podemos esperar de un partido cuyos correligionarios cuelgan a su jefe de las farolas? Es tradición obligada en casi todas las revoluciones y cruentas explosiones populares, que la turbamulta, haciéndose justicia por su mano —cosa que está muy fea— penda a sus opresores y tiranos del alumbrado, y precisamente por el cielo. Pero el Sr. Lavilla no se merecía esto, no señor: ha estado trabajador y valiente en su campaña, se ha marcado hasta un chotis con su señora para solicitar el voto. ¿Cómo lo diríamos? Ha estado, en términos taurinos, voluntarioso. ¿O ha sido el propio Sr. Lavilla el que —a la vista de los alarmantes sondeos estadísticos, y en un acto de puro masoquismo— se ha colgado por el pescuezo él solito? ¡Adiós, centro, adiós!

2.— UN DUQUE VENIDO A MENOS.— ¡Pobre duque de Suárez! Tan humilde, tan humilde, se ha presentado ante el elector español, que lógicamente éste le ha otorgado un resultado humilde y pobretón: dos escaños, uno para él y otro para su circunstancia (según datos estadísticos de Don José Ortega y Gasset). ¡Pero hombre, duque! Si sólo le faltó a usted sacar dos remiendos en las coderas. Se ha pasado, señor duque, en la cosa de la imagen...

3.— FRAGA, POR FIN, HA METIDO LA CABEZA EN LAS URNAS.— ¡Increíble! Según la física, el asunto era imposible. Para más inri, Don Manuel, según dicen, tiene todo el Estado metido dentro del torrado. ¡Pues sí que tiene mérito este señor!

4.— FELIPE LUCIANI.— No sé por qué, cada vez que veo en la tele al futuro presidente socialista señor González, me acuerdo de aquel cardenal Luciani, que fue elegido papa Juan Pablo I, y al mes se murió del susto (yo estoy seguro que fue del susto: de lo que se le venía encima). ¡Pobre Felipe! Simpático e inteligente Felipe, todavía un muchacho, pues no da la imagen del típico cuarentón. ¿Cómo estará su rostro dentro de un par de años? ¿Hasta dónde le llegarán las ojeras? Yo lo diré: justo hasta donde le lleguen las preocupaciones.

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

CHISTE INOCENTE

ULTIMO RECURSO

La niñera, más que aburrida, porque no consigue que la criatura se duerma, decidese a poner el asunto en conocimiento de la autoridad:

— Señora, el niño no se quiere dormir.

— Bien — responde la mamá —, ahora iré yo a contarle algo.

— Creo que será inútil. Ya le he amenazado con eso mucho antes.

Sopa de letras

Por Montse

A	A	N	P	N	V	O	F	G
N	Ñ	A	O	B	S	E	D	J
A	S	L	R	I	D	E	A	T
E	A	L	I	C	V	O	O	I
N	Y	E	O	A	S	R	O	T
L	A	S	M	A	H	M	E	A
E	S	T	D	U	O	L	I	N
D	E	I	S	I	R	O	R	I
L	B	A	K	E	L	I	T	A

Encontrar los nombres de siete ríos del norte de España.

FRUTOS DE FRUTOS



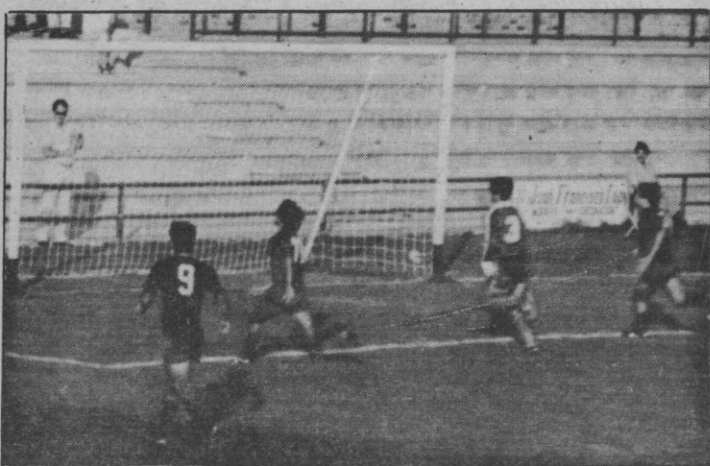
Si el deporte competitivo en Segovia no se pone de acuerdo e intenta buscar soluciones a sus problemas —que los tiene—, de acoplamiento de horario, difícilmente se va a poder contar con aficionados que puedan aplaudir o ver —simplemente— el desarrollo de cualquier aspecto deportivo. Por ejemplo: mañana a la misma hora, juegan sus partidos, en Baloncesto, Imperio y en Balonmano, Caja Segovia. Ambos figuran en la segunda división nacional y por tanto centran cierto interés dentro del grupo más o menos numeroso de aficionados, que les gustaría presenciarlo. ¿Habría sido tan difícil al comienzo de la temporada intentar cambiar de hora e incluso de día? ¿Por qué motivo los sábados por la tarde —al igual que hacen en otras provincias—, no son buenos para poner encuentros de competición?

Expuesto nuestro criterio vayamos ya con lo que de deportivo a nivel competición tiene la jornada de mañana en Segovia:

FUTBOL

G. SEGOVIANA-A.D.
ALCOBENDAS, a las 4,15 en LA ALBUERA

La visita del Alcobendas llega en un mal momento para los gimnásticos. El problema se centra en que éstos no tienen un equipo definido —quizás por las lesiones y sanciones—, mientras que sus oponentes, con cinco puntos más, están realizando una temporada plena de aciertos. Y lo



«Apunte» para los jugadores gimnásticos: Ahí se meten los goles

cierto es que la G. Segoviana necesita vencer y dar con ello ocasión al aficionado de que los primeros encuentros no fueron un espejismo. Hay que recomponer la figura y salir del mal momento por el que atraviesa el equipo. Y para ello hay que mentalizar a algunos jugadores de que salir al terreno de juego



Frias: Cuatro tarjetas y... a descansar

es algo más que justificar un «sueldo» a fin de mes. Frias, además de las bajas de Rosi y Catalá, no podrá jugar por contar con cuatro tarjetas.

DEPORTE FIN DE SEMANA

Gimnástica Segoviana a rehabilitarse.—Imperio Caja-Gijón Baloncesto, un partido de afición.—En balonmano la Caja no lo tiene fácil.—El Acueducto habrá de hacer «maravillas».—Desplazamientos de Jesuitinas, J.P.M. Vogue y Nava.—Entrega de trofeo Reynolds en Madrona.—I Liga de fútbol sala

1.ª REGIONAL ORDINARIA

MARAVILLAS-ACUEDUCTO,
a las 11 en BARRIO PILAR

La empresa es difícil. El acueducto camina mañana hacia su más difícil desplazamiento, hasta ahora, El Maravillas, segundo de la clasificación y con dos puntos más que los rojiblancos, tiene en su haber la gran azafía de haber derrotado en su propio feudo al Sporting de La Adrada, equipo al que hace mucho tiempo nadie conseguía vencer. En nuestro pronóstico al equipo rojiblanco no le damos más allá del empate, aunque incluso éste resultado nos parezca un tanto «lejano». Mariano volverá a intentar presentar un conjunto que tenga posibilidades.

2.ª REGIONAL

SEPULVEDA-G. SEGOVIANA,
a las 4

Posibilidad de victoria local. El pronóstico les es favorable.

EL ESPINAR-VILLA DEL PRADO,
a las 15,45 en EL ESPINAR

Tiene más oportunidades el conjunto espinariiego, teniendo en cuenta para ello que sus rivales aún no han vencido en esta competición.

3.ª PREFERENTE

LOS MOLINOS-LOS PRIMEROS,
a las 4
MOZONCILLO-FUENTE SAZ,
a las 4,15 en AGUILAFUENTE.
TORRELAGUNA-CANTIMPA-LOS,
a las 4
TUREGANO-COLMENAREJO,
a las 3,45
AREVALO HIJOS-G. AYLLONESA,
a las 12
AT. VILLALBA-VILLACASTIN,
a las 4

BALONCESTO

IMPERIO CAJA SEGOVIA-GIJON BALONCESTO,
a las 12 en MARISTAS

En nuestra opinión es el mejor espectáculo deportivo de los que mañana se disputan en Segovia. Hay que tener en cuenta que el equipo asturiano —preparado para ocupar una plaza en la primera división—, aún no



El Imperio a por «todas»

perdió un sólo encuentro de liga. Figura en el primer lugar de la clasificación y sus tanteos son tan claros que demuestran la diferencia existente entre él y los rivales que tuvo hasta ahora. Aquí, a Segovia, traerá árbitros neutrales —al menos la información que nos facilitó la Española de Baloncesto así era—, y vienen con la idea —normal en ellos—, de ganar el encuentro. Aquí se encontrará con un equipo que, con más entrenamiento, ha mejorado sensiblemente. Pudiera ser que Navas estuviera en la cancha, aunque no juegue todo el encuentro, siendo el resto del banquillo los mismos jugadores que se sentaron el día del encuentro —y victoria—, frente al Bosco. Vamos a pensar —y pedir—, que el aficionado va a subir en masa hasta el pabellón Marista. Con su ayuda el equipo podrá tener mayores posibilidades de ganar el partido.

Pero quedando claro que toda la lógica está de parte visitante.

AMOR DE DIOS-JESUITINAS CAJA SEGOVIA,
a las 12,30 en SALAMANCA

También las chicas salmantinas han ganado —como las segovianas—, los dos encuentros disputados hasta el momento. Ello parece darles cierta igualdad, aunque el factor campo pueda decidir al final. El equipo segoviano —al completo—, viaja con la idea de superar el escollo y seguir manteniendo su buena posición, pero nuestro pronóstico —y si nos equivocamos nos alegramos—, se inclina más por el equipo local.

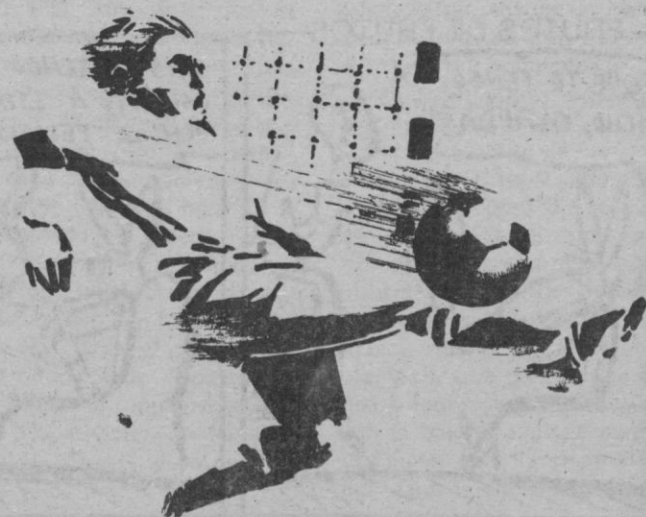
H. MOZO-INSTITUTO ZORRILLA-J.P.M. VOGUE,
a las 10 en el pabellón Municipal «Huerta del Rey» VALLADOLID

Les toca madrugar a los del J.P.M. para desplazarse a Valladolid, donde les espera un equipo que aún no ganó ninguno de los dos encuentros disputados. Todo lo contrario que ha sucedido a los segovianos. Por ello creemos que su tercera victoria puede «caer». Es mejor equipo y la veteranía de algunos de sus jugadores podrá decidir a la hora del triunfo.

BALONMANO

CAJA SEGOVIA-VERINSA,
a las 12 en TEODOSIO

Llevarán jugados tres encuen-



tros y tan sólo ganaron uno. Por cierto fuera de casa. No está el equipo que dirige Madroño «fino». Y quizás sea —digo yo—, porque en esta ocasión no cuenta con el concierto de los hermanos Miguel y Jesús Poza. Este lo ha dejado y aquél —tras su matrimonio—, aún no se ha incorporado al equipo. Si a ello unimos que Bravo, el goleador, no cogió su «honda» y que el equipo en ataque —que no en defensa—, deja mucho que desear, a lo peor llegamos a la conclusión de que lo que sucedió hasta ahora es normal. Pues eso, que a enmendarse y mañana ganar al Verinsa. Cuestión —por otra parte—, nada fácil.

SARABRIS-NAVA ASUNCION,
a las 11 en VALLADOLID

Pues el equipo de Medina del Campo aún no ha ganado un sólo partido. Pero es que sucede que los de Nava no están con tanta fuerza como para intentar ganar fuera. Al menos los resultados adversos obtenidos así lo confirman. Mañana van a jugar un encuentro difícil —pero difícil para los dos—, y puede que la victoria o derrota se suceda por corto margen de goles.

CICLISMO

ENTREGA TROFEOS REYNOLDS a las 12 en MADRONA

Pedro Delgado será el encargado de llevar a efecto mañana la entrega de trofeos y premios a los ciclistas de la Escuela de Ciclismo que a lo largo de la temporada más méritos han hecho para ello. La firma Reynolds, estará presente a través del ciclismo segoviano y todo hace presagiar que la mañana en las pistas de ciclismo de Madrona va a tener un «aire» totalmente deportivo.

FUTBOL SALA

I LIGA PROVINCIAL, EN EL SERICHOL (hoy)

Segunda jornada de la liga provincial con éstos encuentros a las 22 horas: MINERVA-CAJA NAVA, 23 h. CROMADOS-ADA BRUJAS: 24 h. EL MOLINO-HOGAR TAPICERIAS: una de la madrugada, PUB LOBOS, PUB SALEM y a las dos, LA ESCUELA-LA TERTULIA.

El primer encuentro parece el más igualado de la jornada, si bien El Molino y H. Tapicerías puede tener un difícil pronóstico de principio. Cromados es superior a Las Brujas; Pub Lobos, debe vencer y La Escuela lo tiene, en nuestra opinión, muy fácil.

J.M.ª

Ajedrez

Finalizó el torneo «Gómez de Caso»

Se ha jugado la final del torneo de ajedrez «Gómez de Caso» así como la partida para decidir el tercer y cuarto puesto, con los siguientes resultados:

Tercer y cuarto puesto: Jesús María del Barrio pierde con Miguel Martínez, se planteó una defensa siciliana, variante cerrada y 21 jugadas.

Para campeón y subcampeón: Javier Albornos pierde con José Luis Cecilia: Se planteó también una defensa siciliana pero variante Velimirovic y 52 jugadas.

Por lo tanto, la clasificación queda de la siguiente manera:

Campeón: José Luis Cecilia. Subcampeón: Javier Albornos. 3.º, Miguel Martínez. 4.º, Jesús María del Barrio. 5.º, José Sanz. 6.º, Luis Argüello. 7.º, Carlos González. 8.º, Jesús Mariano García. Hasta 49 participantes.

Los trofeos han sido donados por el gobernador civil, para el campeón; director de Radio Segovia, para el subcampeón;

familia Gómez de Caso, para el tercer clasificado; Casino de la Unión, para el cuarto clasificado; Sociedad Ajedrecista Segoviana, trofeos para los clasificados del 5.º al 8.º.

Se agradece por parte de los organizadores la colaboración de personas y entidades que han contribuido de distinta forma al buen desarrollo de este torneo, y muy especialmente al personal del edificio Sirenas donde se encuentran los locales del Casino de la Unión, por las atenciones dadas a los participantes en todo momento.

Esperemos que los éxitos de este torneo continúen tanto en cantidad de participantes como en calidad de partidas, y siga contribuyendo a la promoción de este apasionante deporte.

La fecha para el acto de entrega de los trofeos se comunicará más adelante con tiempo suficiente.

M.G.C.

Atletismo

El Barcelona quiere retener a Prieto

Una delegación de la sección de atletismo del Barcelona se trasladará a Madrid con el fin de mantener conversaciones con Antonio Prieto, para que éste renueve con el equipo azulgrana.

Antonio Prieto, campeón de España de cross, es uno de los atletas del Barcelona que había manifestado su intención de dejar este club por los últimos problemas suscitados en la sección.

Al parecer, la delegación ofrecerá unas condiciones muy favorables al atleta para que siga en el Barcelona.

ABASCAL SE QUEDA

José Manuel Abascal llegó a un principio de acuerdo con los responsables de la sección de atletismo del F.C. Barcelona para continuar ligado al equipo azulgrana.

Después de que «Cholo» García abandonase el Barcelona para fichar por el Montjuich, Abascal manifestó su intención de dejar al club azulgrana si no se le concedían ciertas pretensiones.

Abascal se reunió ayer, por espacio de tres cuartos de hora, con el responsable de las secciones deportivas del Barcelona, José María Miralles; el delegado, Carlos Feliu, y el subdelegado, Juan Pujol.

Aunque no se han facilitado datos concretos, Abascal, casj con toda seguridad, firmará su ficha con el club azulgrana.

Fallecimiento de la madre de Paco Monjas

Ayer se efectuó el sepelio, en el cementerio del Santo Angel, de Leonor Ayuso, madre del árbitro nacional de baloncesto Paco Monjas Ayuso, al que, así como a sus familiares, testimoniaos nuestra condolencia.

Tenis

Higuera, en las semifinales del torneo de Quito

Quito.—El ecuatoriano Andrés Gómez, número 12 del mundo, venció ayer al brasileño Casio Motta por 4/6, 6/3 y 6/3, y se calificó para las semifinales del Torneo Internacional de Quito, válido para el Gran Premio.

Gómez disputará la semifinal con el chileno Hans Gildemeister, que venció al ecuatoriano Ricardo Ycaza por 7/5 y 6/1.

En la otra semifinal se medirán José Higuera, de España, con Loic Courteau, de Francia, que ayer dió la sorpresa de los cuartos de final al vencer a Eddie Dibbs, de los Estados Unidos, por 6/4, 1/6 y 7/5.

La final del torneo, dotado con 75.000 dólares en premios, se jugará el próximo domingo. Efe

REAPARICION DE ORANTES

El tenista español Manuel Orantes, que últimamente había estado apartado de las pistas a causa de una lesión, reaparecerá con ocasión del Torneo de Campeones que se celebrará en Amberes (Bélgica), entre los próximos días 29 de noviembre y 5 de diciembre. Orantes ha sido invitado a participar en este torneo en razón del triunfo obtenido en el de Bournemouth (Gran Bretaña), celebrado el pasado mes de abril.

Copa de la UEFA

Sevilla-Kaiserslauten y Spartak Moscú-Valencia, resultado del sorteo

Zurich.—El Valencia y el Sevilla, los dos equipos españoles que continúan en la Copa de la UEFA, tras la eliminación del Betis y el Atlético de Bilbao en la primera ronda, se enfrentarán en octavos de final —tercera eliminatoria— al Spartak de Moscú y el Kaiserslautern, respectivamente, según el resultado del sorteo celebrado ayer en Zurich. Los partidos de ida se disputarán el próximo día 24 y los de vuelta el 8 de diciembre. El Sevilla jugará primeramente en el Sánchez Pizjuán, mientras el Valencia lo hará en Moscú.

El cuadro alemán eliminó de forma contundente al Real Madrid la temporada pasada, goleándole por 5-0 en el encuentro de vuelta, tras ser expulsados Cunningham, San José y Pineda. Está actualmente a siete puntos de los líderes de la Bundesliga, Hamburgo y Borussia Dortmund. Ha eliminado al Trabzonspor turco y al Nápoles

italiano. El Spartak, segundo en la liga soviética, empatado con el Dinamo Tiflis, a cuatro puntos del de Kiev, ha eliminado al Arsenal inglés, y al Haarlem holandés. El resto de las eliminatorias se jugará según el siguiente sorteo: Servette de Ginebra (Suiza)-Bohemians de Praga (Checoslovaquia); Anderlecht de Bruselas (Bélgica)-Sarajevo (Yugoslavia); Zurich (Suiza)-Benfica de Lisboa (Portugal); Girondins de Burdeos (Francia)-Universidad de Craiova (Rumania); Colonia (RFA)-Roma (Italia) y Dundee (Escocia)-Werder Bremen (RFA), Zurich-Benfica y Colonia-Roma, junto a las dos en que intervienen los equipos españoles, parecen las eliminatorias más igualadas e interesantes.

Esta es la única competición europea que se disputará antes de fin de año. En marzo se jugarán los cuartos de final de los tres torneos.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

La ciudad norteamericana de Miami ha formado un comité municipal para preparar la propuesta oficial a la «Federación Internacional de Fútbol Asociación» (FIFA), encaminada a conseguir para el Estado de Florida la organización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1986.

PELOTA

La Federación Alavesa ha tomado el acuerdo de dirigirse a la Federación Internacional solicitando el Mundial de 1986 que, como ya se anunció en México, será concedido a España.

GOLF

José María Cañizares encabeza la clasificación del «Open» de golf de Portugal, con 67 golpes, seguido del inglés Walters, con 68, y del español Anglada y el inglés Hall, con 69. Cañizares hizo seis bajo par, quedando a un solo golpe del récord del campo, en poder del también español Valentín Barrios y del escocés Barnes, que lo tienen en 66 golpes.

BOXEO

El púgil argentino Santos Lacier, ha derrotado por k.o. técnico en el decimotercer asalto al keniano Steve Muchoki, en la segunda defensa de su título mundial pluma (versión asociación), disputado esta noche en Copenhague.

CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL MASCULINA

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
Gijón.....	5	5	0	0	503	357	10
Breogan.....	5	5	0	0	480	372	10
Tizona.....	5	4	0	1	358	345	8
Nelson.....	5	3	1	1	424	374	7
IMPERIO C.A.....	4	2	1	1	321	352	5
Bosco.....	5	2	0	3	409	394	4
Maristas.....	4	2	0	2	335	335	4
Darona.....	5	2	0	3	368	368	4
Elosua.....	5	2	0	3	388	419	4
Gronber.....	5	1	0	4	368	444	2
Peleteiro.....	4	1	0	3	303	346	2
Oviedo.....	4	0	0	4	279	365	0
C.A.U.....	4	0	0	4	249	314	0

LIGA NACIONAL MASCULINA

TERCERA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
Jher Maristas.....	2	2	0	0	185	105	4
C.B. Soria.....	2	2	0	0	180	132	4
Sarabris.....	2	2	0	0	158	121	4
J.P.M., SG.....	2	2	0	0	184	151	4
Castilla.....	2	0	0	2	154	178	0
Arévalo-Dosa.....	2	0	0	2	104	135	0
Instituto Zorrilla.....	2	0	0	2	131	185	0
Cronos.....	2	0	0	2	120	209	0

BALONMANO

Liga 2.ª División Nacional Masculina

Grupo tercero

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

C. Provincial ...	4	4	0	0	95	78	8
Gronber ...	3	3	0	0	72	54	6
Leganés ...	4	2	1	1	99	69	5
E. M. T. ...	3	2	1	0	82	59	5
Micheln ...	3	2	0	1	80	63	4
Burgos ...	3	2	0	1	75	58	4
Verinas ...	3	2	0	1	62	68	4
S. Velázquez ...	4	1	0	3	75	79	2
C. Ahorros ...	3	1	0	2	59	64	2
Villalar ...	4	1	0	3	90	96	2
Eisa ...	4	1	0	3	79	106	2
N. Asunción ...	4	1	0	3	63	110	2
Sarabris... ..	4	0	0	4	89	116	0

LIGA NACIONAL FEMENINA

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
.D. Universitario.	2	2	0	0	156	89	4
.B. JESUITINAS.....	2	2	0	0	123	85	4
nor de Dios.....	2	2	0	0	114	98	4
stobazar-Anamar... ..	2	1	0	1	169	103	2
añanza-Diusa.....	2	1	0	1	89	87	2
anasul, J-T.....	2	1	0	1	98	100	2
.Ciencias.....	2	1	0	1	87	100	2
ilipenses Independ	2	0	0	2	90	111	0
rabris.....	2	0	0	2	89	126	0
portivo Aranda... ..	2	0	0	2	84	200	0

Carnet de socio del Barcelona para el Papa

Barcelona.—El carnet de socio número 108.000 del Fútbol Club Barcelona le será entregado el próximo domingo a Juan Pablo II, según acordó unánimemente la junta directiva azulgrana en su última reunión.

Juan Pablo II será nombrado socio de honor y la entrega la efectuará el presidente del club, José Luis Núñez, acompañado de su esposa y del resto de componentes de la junta, en el antepalco del Camp Nou.

La entrega tendrá lugar antes de que el Papa celebre la Santa Misa en el estadio, donde se prevé una asistencia de 200.000 personas y que se iniciará a las seis de la tarde.

102 PLAZAS

Para auxiliares administrativos de Extensión Agraria. Ambos sexos. 18 años. Graduado escolar o equivalente. Instancias hasta el 27 de noviembre 82.

Pida programa y modelo oficial de instancias, enviando 50 pesetas en sellos de Correos.

Esta oposición podrá prepararla en su domicilio, solicitando nuestro material de estudio.

academia Carranza

Génova, 12. Madrid-4.
Teléfonos 419 67 69 - 419 78 43

Budd Boetticher presenta un ciclo de sus películas en la Filmoteca Nacional

El realizador de cine americano Budd Boetticher («Horizontes del Oeste», «Cabalgan en solitario», «La ley del hampa», «A time for dying»), ha presentado un ciclo de 18 películas cuyas que han comenzado a proyectarse en la Filmoteca Nacional.

La muestra se ha preparado en colaboración con la cinemateca portuguesa de Lisboa y la participación de las filmotecas de París y Barcelona, para ofrecer una retrospectiva en torno a la obra de este realizador americano que ha sido boxeador y torero y que piensa permanecer en Madrid hasta el próximo 8 de noviembre.

Budd Boetticher (Oscar es su verdadero nombre) nació en Chicago en 1916. Su debut como director de cine lo hizo en 1944 y su primera película importante («The Bullfighter and the lady»), en parte autobiográfica, siete años después. Pero lo que destaca de su obra de este período son sus westerns,

realizados entre 1956 y 1960, y que pasaron a la historia del cine y del género.

El rodaje en Méjico de un documental sobre su amigo el torero Carlos Arruza le produjo un cúmulo de desgracias, la ruina física y económica y el desdén de Hollywood. En 1968 concluyó la cinta, tras el fallecimiento de Arruza en un accidente de coche y un año más tarde hizo «A time for dying».

Desde entonces se dedicó, ayudado por su mujer, a la formación de un rancho para la crianza de caballos «lusitanos», usados en el rejoneo, actividad que le ocupa en la actualidad, aunque tiene también proyectos de nuevas películas como «A horse for Mr. Barnum» —que tiene desde hace 20 años— y que piensa rodar en España o Portugal, así como una trilogía autobiográfica sobre su infancia y juventud en Chicago, sus inicios como torero en Méjico, el rodaje de «Arruza» y la organización del rancho que posee en la actualidad.

Reposición de «Las bicicletas son para el verano», de Fernán Gómez

Se repuso en el Teatro Español «Las bicicletas son para el verano», de Fernando Fernán Gómez, dirigida por José Carlos Plaza. Esta obra fue retirada de la cartelera en pleno éxito de público, por necesidades de programación, la temporada pasada.

Su reestreno debería haberse producido el día 6 del pasado mes de octubre, pero un accidente del actor Agustín González lo impidió. Es una obra con mala suerte. Ya el estreno oficial, en la temporada 81-82, hubo de retrasarse hasta el 21 de abril por una huelga de tramoyistas en el Teatro Español.

La obra permanecerá en cartel hasta el 15 de diciembre, vaya bien o mal de público. En esta fecha el teatro deberá quedar libre para dar paso al montaje de «Flor de otoño», de Rodríguez Méndez.

ELLOS SON NOTICIA

Blanca Andreu, poeta española de 23 años, ha sido galardonada con el Premio Fernando Rielo de poesía mística en el IV Congreso Europeo de Poesía celebrado en la universidad católica de Lovaina. Dotado con 700.000 pesetas, el galardón incluye la edición de la obra premiada, «Báculo de Babel». El primer finalista fue el dominicano Antonio Fernández Spencer con su obra «Leyendo la noche», y el segundo, el palestino residente en España, Mahum Sobh, que presentó su composición «Casidas espirituales», en castellano.

Guillermo Folch ha recibido la medalla Schelenz de la Sociedad Internacional de Historia de la Farmacia, considerada como el máximo galardón mundial en esta disciplina. El profesor premiado ha declarado a Efe que «la influencia de la far-

macia española en la europea ha sido considerable».

El Rey Juan Carlos ha aceptado la presidencia de honor del primer Congreso de la Federación de Uniones de Periodistas de España (FUPE) que se celebrará en Madrid los días 9, 10 y 11 de diciembre bajo el lema «A la libertad por la unión». La FUPE, presidida por Eduardo Sotillos, director del diario «Tribuna Vasca» fue constituida el pasado verano en Benidorm, está integrada por diecisiete Uniones de periodistas de toda España y agrupa a dos millares de profesionales de los distintos medios de comunicación.

Gianluigi Gelmentti, director titular y artístico de la orquesta de la Radiotelevisión italiana dirigirá por primera vez en España la orquesta de RTVE, los próximos días 6 y 7 en el Teatro

Real, con la obertura de «Egmont», de Beethoven: el «Concierto número 1», de Mendelssohn —Solista Luis Galve— y Novela Sinfonía, de Schubert.

Exposición antológica de Manuel Millares en el décimo aniversario de su muerte

Cerca de sesenta obras realizadas por Manuel Millares entre 1950 y 1971, seleccionadas por su esposa, Elvireta Millares componen la muestra antológica inaugurada en las galerías Rayuela y Collage de Madrid, en recuerdo del pintor canario fallecido hace diez años.

En Rayuela se exponen óleos pertenecientes a su primera época, de gran belleza y colorido, que recuerdan a las obras de Paul Klee o Joan Miró, y cuya realización, en 1950, está próxima a la fecha en que el matrimonio Millares se traslada a Madrid. Se exhiben también otros cuadros de la misma época, en los que el pintor incluye

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL GUITARRISTA MARAZUELA Y LA MUSICA CASTELLANA

El próximo lunes, a las siete de la tarde, en el teatro Juan Bravo, se celebrará la anunciada velada musical folklórica, en la que nuestro paisano el concertista Agapito Marazuela ejecutará las obras más selectas de su repertorio guitarrístico, y además, dará a conocer los temas más salientes recogidos en los pueblos de esta provincia, para concurrir al certamen de música popular, convocado por la Junta Nacional de Música.

En la fiesta, el periodista don Albino Sanz dará una charla sobre música folklórica en general, y acerca de la labor realizada por Marazuela. Tenemos noticias de que hay una gran demanda de localidades (los palcos ya están vendidos) y hay derecho a suponer que esta interesante velada ha de constituir un gran acontecimiento artístico. Las localidades se pondrán a la venta, en la taquilla del teatro, desde las once de la mañana del lunes. He aquí el programa de la fiesta:

PRIMERA PARTE (recital de guitarra)

I Dos minuettos.— Sort. IV Mazurka.— Tárrega.
II Tema con variaciones.— Sort V Scherzo.— Tárrega.
III Pavana.— Tárrega. VI Trémolo.— Tárrega.

SEGUNDA PARTE (guitarra)

I Danza andaluza.— Granados. IV Leyenda.— Albéniz.
II Serenata.— Malats. V Jota.— Arcas-Tárrega.
III Cádiz.— Albéniz.

TERCERA PARTE

Charla folklórica a cargo del periodista Albino Sanz, miembro de la Comisión que interviene en la suscripción pro-música castellana.

Agapito Marazuela cantará y tocará con la dulzaina algunos de los temas y tonadillas por él recogidos en la campaña folklórica que viene realizando.

GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE HOTEL ACUEDUCTO

200 OBRAS DE MAESTROS ESPAÑOLES E IMPRESIONISTAS FRANCESES. ENTRE OTRAS, OBRAS DE:

TAPIRO, PUJOL, ROBERT SURIS, ALSINA, GIMENO, MIR, TERRUELLA, DALI, MIRO, POY DALMAU, LUCAS PADILLA, EMILIO SALA, CECILIO PLA, AUGUSTO COMAS, BLAS BEMLIURE, MARIANO BEMLIURE, PORCAR, CAMPS, SEGRELLES, JOSE LULL, ERNESTO GUTIERREZ, GOMEZ GIL, LUCAS VILLAMIL, MARCELIANO SANTAMARIA, RIANCHO, B. PALENCIA, BERTUCHI, GARCIA ERGUIN, M. CARBONELL, ROCHEL, A. TOLOSA, P. S. CHIAS, R. DOMINGO, RESENDI, BARRACHINA, J. ESPINA Y CAPO, JIMENEZ ARANDA, VIDAL HIJOSA, CRUZ HERRERA, OSCAR KOKOSCHKA, ROYBET, DE PISIS, TROYON, MARQUET, J. H. LEFORTIER, MAURICE CHABAS, STANLEY, ROTTLUTT, VAN LLUL, A. J. HEYMAN, A. BESNARD, BEAUFRERE, JOEL OWEN, VICTOR BATHELEMY.

PINTURAS SIGLOS XVII, XVIII, XIX Y XX. OLEOS, DIBUJOS, MARFILES, PLATAS, BRONCES, RELOJES Y GUARNICIONES IMPERIO FRANCES

EXPOSICION.—DIAS: 3, 4, 5, 6 Y 7

HORAS DE VISITA: De 11 a 2 y de 5 a 10

UNA INVERSION EN ARTE
ES UNA RENTA SEGURA

ORGANIZA EXPOVILL

trozos de arpillera pegados, junto a madera, cartón y diversos elementos, para llegar finalmente a las obras en las que la arpillera es el elemento protagonista.

A partir de 1955, el pintor abandona definitivamente los óleos y empieza un nuevo camino trabajando las arpilleras, agujereadas, alquitranadas o desgarradas y unidas, que se recogen y doblan sobre sí mismas y cobran formas humanas —en ocasiones trágicas—, o de animales y objetos que él mismo pinta de colores, principalmente blanco y negro —«La tensión entre la vida y la muerte», decía— y combina con latas, cartones, viejos zapatos, garabatos, signos y dibujos, en especial en sus primeras obras.

«De pequeño —dijo en una ocasión— visitaba el museo de Las Palmas para ver las momias. Las envolturas de tela de saco me atraían. Allí descubrí lo que el hombre es y sobre todo algo importante: la finitud del hombre. De ahí parten mis arpilleras».

En la sala Collage se muestran pinturas sobre papel, dibujos y obra gráfica, en las que también aparecen sus «Homúnculos» —gnomos y extrañas criaturas—, signos y bloques de grafismos sin significado, cuyo único sentido es su plasticidad.

Completa la exposición el número 20 de la revista «Cuaderno Guadalimar», dedicado a

Millares, con textos de Rafael Alberti, Ramón Tío Bellido, Alain Mousseigne, Fernando G. Delgado, Lasse Soderberg, Miguel Fernández Braso y escritos del propio pintor canario.

Millares nació en Las Palmas en 1926 y vivió cuarenta y seis años; fue uno de los fundadores del grupo «El Paso»; su obsesión era la comunicación con el semejante, próximo o lejano, conocido o desconocido. La última exposición en Madrid se montó hace seis años; «La que hoy se muestra en ambas galerías de Madrid —dijo a «Efe» su esposa— ha estado en Tolouse durante tres meses y antes de guardarla quería enseñarla aquí porque su obra no está olvidada y hay mucha gente que no la había visto».

Convocados los premios literarios «Ciudad de Valencia»

Valencia.—El Ayuntamiento de Valencia y la editorial «Prometeo» han convocado los premios «Ciudad de Valencia», para obras escritas en castellano y valenciano.

En castellano, el XVIII Premio de Novela «Blasco Ibáñez» está dotado con quinientas mil pesetas; el V Premio de «Poesía Gules» está dotado con cien mil pesetas. Todos los premios se emplearán en editar las obras.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado en La Albuera. Teléfono 115, Aguila-fuente.

SE alquila piso en Segovia para estudiantes. Teléfono 91-4487160.

ALQUILO local, adaptable cualquier negocio, calle comercial primer orden. Tovar. 414881.

SE alquila piso en Segovia con teléfono y calefacción central, sin muebles. Teléfono 91-4723103.

NECESITAMOS señoritas para compartir piso. Teléfono 420811.

PISO amplio. 5 habitaciones, 2 servicios, ascensor, calefacción; amueblado en calle Juan Bravo. Teléfono 411403.

NECESITO piso alquiler. Teléfono 427796 (llamar 4-a 7).

ENSEÑANZA

CLASES particulares matemáticas, física, química, BUP y COU. Segundo Martín. Teléfono 425708.

SE dan clases de peluquería. Calvo Sotelo, 32, 1.º derecha. Teléfono 428688.

GANADOS

VENDO 40 cerdos destete. Marino Velasco. Teléfono 426797.

VENDO 11 chotos y chotas Charolenses. Teléfono 470589 (de 8 a 11 noche).

VENDO 130 ovejas de vida. Plácido García, Otero de Herreros. Teléfono 483052.

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Pisos San Valentín, Capitán Perteguer, Travesía Perucho, Rosario, Violeta, Alferez Manzanares, Rebollo Dicenta, Claudio Moreno y Tours. Todos menos de 2.500.000 pesetas con dos y tres dormitorios. Desen prisa.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

NECESITO interna-externa, muy buen sueldo. Teléfono 471054.

SEÑOR solo necesita interna informada llevar casa. Andrés Laguna, 2. Teléfonos 413911 y 413168.

NECESITO chica fija. informes, para matrimonio solo Madrid. 25.000 pesetas. Tel. 91-2410065.

EMPLEADA de hogar fija, se necesita. Jardinillos San Roque, 7. Teléfono 426503.

APRENDIZ adelantado de barra. Bar JC, Segovia. (Ref. INEM 169).

COLABORADORES, asunto muy rentable, para personas relacionadas con hostelería e industria. Información: Maquinaria Automática. c/ Puente Colgante, 6, Valladolid. Teléfonos (983) 239161-476254.

SE necesita asistente, mañanas. Teléfono 429407.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto; S. A. Camiones, furgones, turismo, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

VENDO motores de 3 a 12 H. P. para hormigoneras Duper, como nuevos, de gasoil y gasolina. Talleres Perlado. Teléfono 140634, Cuéllar.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENTAS

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

SE venden pollitas Shaver de 4 meses. Razón: Teléfono 422266.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

VENDO perra Setter irlandés, dos años, a prueba cazando. Sirve de compañía. Elena Catalina. Teléfono (983) 604021.

POR traslado vendo piso lujo, estrenar, céntrico. Teléfono 428211.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, trépanos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

PARTICULAR vende a particular furgoneta Mercedes N-1300 perfecta, buen precio. Llamar 3-5 tarde. Teléfono 91-4660950.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

VENDO oficinas acondicionadas, Independencia. Teléfono 415191.

SE vende perdiguero de Burgos, un año. Teléfono 470719.

SUCESOS

EN ESPAÑA

FALLECE UN TRABAJADOR DE ENSIDESA EN ACCIDENTE LABORAL

Avilés.— Ayer se registró en la factoría de Ensidesa en Avilés un accidente de trabajo por el que ha resultado muerto el trabajador Secundino Fernández Suárez, profesional siderúrgico de 51 años, casado, con una hija y vecino de Llaranes.

El accidente tuvo lugar al desprenderse una bobina que alcanzó al trabajador cuando se realizaban operaciones de carga en una plataforma, dentro de las instalaciones de laminación Oeste.— Efe.

ATRACO Y ROBO DE MAS DE CUATRO MILLONES A LA CAJA DE AHORROS DE JEREZ

Tres individuos encapuchados y armados consiguieron ayer un botín de casi cinco millones de pesetas en el atraco que perpetraron a una sucursal de la Caja de Ahorros de Jerez, situada en la localidad gaditana que da nombre a la entidad. El robo se produjo poco después de las ocho de la mañana, cuando el director procedía a abrir la caja fuerte y se encontraban en la entidad seis clientes, cuatro empleados y una señora de la limpieza. La suma sustraída por los asaltantes asciende a 4.882.400 pesetas.

CONDENADO A 13 AÑOS DE RECLUSION POR ASESINATO, LESIONES, HOMICIDIO FRUSTRADO Y ABUSOS DESHONESTOS

José Fenor Chivite, de veinticuatro años de edad, ha sido condenado a trece años de reclusión por un delito de asesinato, otro de lesiones, un homicidio frustrado y dos delitos de abusos deshonestos.

Los hechos, que han sido juzgados en la sección cuarta de la Audiencia Provincial de Barcelona, se desarrollaron el 11 de julio de 1979.

José Fenor, según confesó ante el tribunal, había tomado varias copas y dos dosis de LSD la noche de autos, cuando intentó refugiarse en la barraca en la que se hallaban Félix Carayol Fernández, de treinta y seis años; Francisco Javier González, de veintidós, y Juan Boitia Pérez, de cincuenta.

Félix Carayol se negó a darle albergue y le amenazó con un cuchillo, por lo que éste se alejó de la barraca, a la que volvió más tarde esgrimiendo un rifle winchester que tenía oculto en las inmediaciones.

Siempre bajo la amenaza del arma, José Fenor sometió a vejaciones a los tres ocupantes de la barraca. Félix Carayol, en un alarde de valor, insultó al agresor y le dijo «con este rifle tu no matas ni gallinas». Este inmediatamente, envolvió el cañón del arma con una toalla, se acercó a Carayol y le disparó en el vientre.

EN EL EXTRANJERO

EXPLOSION DE UNA PLANTA PETROQUIMICA: 27 HERIDOS

Veracruz (México).— Una fuerte explosión, precedida por un incendio se produjo ayer en la sección de purificación de la planta de acrinilolito de Cosoacaque, población situada en el estado de Veracruz.

Como consecuencia del siniestro resultaron heridos 27 trabajadores, cinco de ellos de gravedad, según informó un portavoz de petróleos mexicanos.

El incendio fue controlado gracias a la ayuda del personal de la refinería de Minatitlán que acudió a reforzar al del complejo petroquímico.— Efe.

RECHAZADA LA SUSPENSION DEL JUICIO DE «LA MADRE VENGADORA»

Luebeck.— El Tribunal de Jurados de Luebeck, en Alemania Federal, rechazó ayer la petición de la defensa para que se suspenda el proceso por asesinato contra Marianne Bachmeier, que disparó mortalmente en otro proceso al presunto asesino de su hija de siete años, Anna, el carnicero Klaus Grabowsky de veinticinco años.

Poco después de comenzar el tercer día del proceso, el juez Peter Bassenge declaró que en opinión del Tribunal no se da ningún obstáculo contrario a la continuación del proceso. La defensa de la antigua propietaria de bar pidió la terminación del proceso con el argumento de «implicación culpable» de la justicia de Luebeck en el caso Grabowsky, pero en opinión del juez ello no es suficiente, jurídicamente, para atender la petición de la defensa.



PRUEBE Y GANE SU COCHE

Ha nacido un nuevo juego. "El Gran Juego", para ganar su coche probándolo.

Un juego con el que conseguirá premios seguros con su participación y no por sorteo. Pruebe nuestros coches y ganará siempre.

Potentes coches Talbot, viajes a los casinos de Las Vegas, Montecarlo o cualquiera de los de España y 500.000 premios más le están esperando.

Acérquese al Concesionario Talbot más próximo y después de probar un Talbot, participe en "El Gran Juego".

Pruebe y gane su coche en su Concesionario Talbot. Con "El Gran Juego" es fácil.

RED DE CONCESIONARIOS  TALBOT

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

EL PAPA, EN LOYOLA

Visita a la Santa Casa y concelebración de la eucaristía con obispos y sacerdotes del País Vasco

Madrid.—Juan Pablo II, a partir de las nueve de la mañana, visita en Loyola primeramente la capilla de la conversión y la basílica y, después, en coche descubierto, recorre la explanada donde se han congregado una multitud de fieles.

Juan Pablo II concelebra la misa con los obispos de las tres diócesis vascas. Igualmente concelebrarán diez sacerdotes por cada una de las diócesis y algunos otros.

El altar se ha colocado sobre una plataforma de 25 por 55 metros, cubierta en su parte central por una carpa de 570 metros cuadrados. Unos 600 sacerdotes ayudarán a repartir la comunión a los fieles. Un coro de cien voces coopera en la animación del acto litúrgico y, en sitio preferente, están situado 400 enfermos.

Antes de la llegada del Papa se ha trasladado, en solemne procesión, la imagen de la Virgen de Aránzazu, que quedó instalada en el altar en el que el Sumo Pontífice dirá la santa misa.—Efe.

Martín Villa:

No habrá cambio de nombre ni disolución de UCD

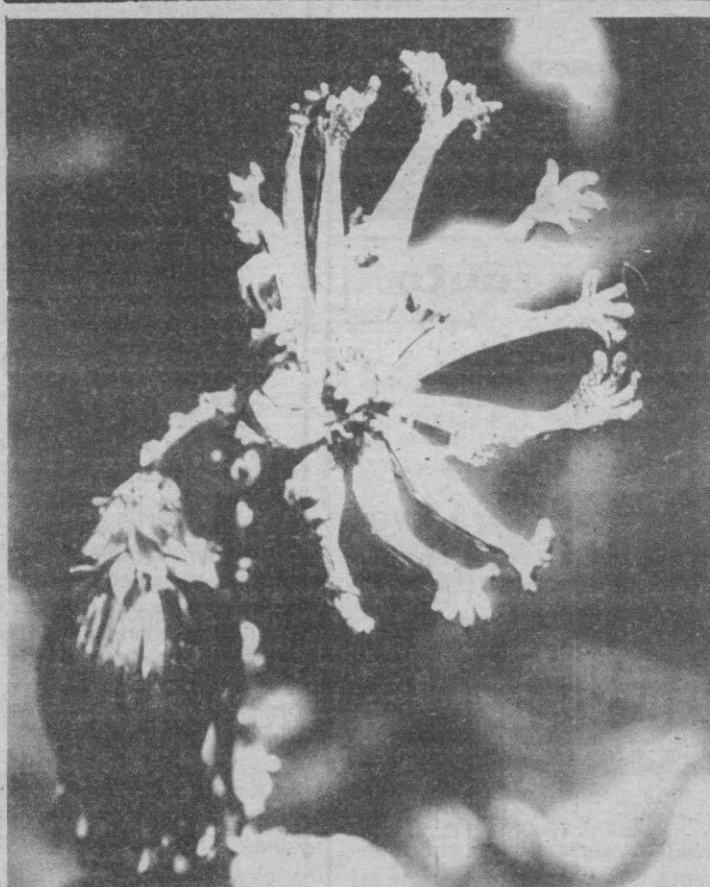
León.—«No habrá cambio de nombre ni disolución de UCD», ha manifestado en rueda de prensa Rodolfo Martín Villa, presidente provincial de UCD, tras asistir con el ministro de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez, a la reunión de la ejecutiva en León.

Dijo que el único cambio sería la futura estructura y orientación del partido. Añadió que no hay temor a desintegración, y negó de manera rotunda que hubiese contactos con Manuel Fraga sobre una aproximación hacia la derecha.

«Si el partido en su día decidiera algo sobre el particular, aceptaría sus decisiones, pero no se me pueden imputar gestiones ni conversaciones personales en este sentido», afirmó.

Socialógicamente hace ver Martín Villa que España es de centro, a pesar de haber sido derrotados. «Nuestra tragedia es nuestro éxito, el que logramos con la transición por lo que se nos votó en las elecciones del 77

y 79. Ahora la responsabilidad ha sido nuestra, pues muchos electores habrán estimado que mal podíamos gobernar si teníamos desavenencias dentro del partido».—Efe.



Primer diálogo Ciencia-Autonomías-Administración Central sobre medio ambiente

Madrid.—El próximo día 8 se inaugura en Madrid el primer Congreso Nacional de Protección de la Naturaleza y del Medio Humano, considerado como el primer diálogo entre la ciencia y los expertos de las autonomías y de la Administración Central sobre medio ambiente.

El Congreso está organizado por la Sociedad Española de Ecología y Biogeografía, entidad que agrupa a científicos de distintas disciplinas preocupados por el estudio y protección de la naturaleza y del medio humano.

Este primer diálogo ciencia-autonomías - Administración Central surge con el propósito

de llegar a redactar un borrador de anteproyecto de ley básica del medio ambiente más ajustado a la realidad que la ley actual, así como el estudio de grandes temas comunes, entre ellos la contaminación ambiental y su repercusión en la salud humana y las carencias e intoxicaciones alimentarias, con las últimas investigaciones sobre estos temas.—Efe

Israel

Exposición de pintores españoles

Jerusalén.—El Greco, Velázquez, Coya y Picasso son algunos de los títulos de «exposiciones viajeras» del Museo de Israel, que cualquier ayuntamiento, colegio o entidad cultural del país puede solicitar entre 250 muestras diferentes, pagando al museo la simbólica cantidad de doscientos shekel (unas 800 pesetas), más los gastos de transporte.—Efe.

TELEFONOS DE
EL ADELANTADO
Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

Ginebra (Suiza).—«La flor viviente» realizada en platino y diamantes por Salvador Dalí, es una de las piezas que se exponen en la muestra de relojes y joyería que actualmente se lleva a cabo en esta capital. La obra posee pétalos que acaban en unas pequeñas manos buscanso el sol. (Telefoto Efe/AP)

En estudio un nuevo buque oceanográfico español

Madrid.—La Dirección General de Marina mercante tiene en estudio la construcción de un segundo buque oceanográfico español con un presupuesto de 1.200 millones de pesetas, han dicho a Efe representantes de la Asociación de Navieros españoles.

El estudio del nuevo buque ha sido realizado por el ingenie-

ro naval Angel Díaz del Río, inspector de buques de la Comandancia de Marina de Vigo.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTERIO DE DEFENSA español está interesado en el proyecto europeo de avión de combate (ACA) y estudia las modalidades de participación de la industria española en su fabricación, según ha sabido «Efe» de fuentes autorizadas.

EL PLENO DEL COMITE CENTRAL DEL PCE, máximo órgano entre congresos, se reunirá hoy para estudiar las medidas que debe tomar el partido tras su derrota electoral.

MAÑANA, DOMINGO 7 DEL CORRIENTE, se reunirá el consejo confederal de Comisiones Obreras con una agenda en la que figuran la nueva situación política y la posición que dicha central ocupa en las elecciones sindicales celebradas hasta la fecha.

EXTRANJERO

AL DAR SU CONSENTIMIENTO para la convocatoria de elecciones a fin de designar «la asamblea de los expertos», el imán Jomeini ha abierto el proceso de su sucesión en calidad de «guía de la revolución», que, en virtud de la Constitución, le convierte en la primera autoridad de la República Islámica del Irán.

EL MINISTRO DE ECONOMIA, José Pacas Castro, ha afirmado que El Salvador es víctima «de una agresión dirigida y subvencionada por el comunismo internacional» y ha negado que las raíces de la violencia política sean socio-económicas.

EL FILOSOFO CONSERVADOR Raymond Aron, habitual editoria- lista del semanario «L'Express», de París, elogia esta semana el proceso democrático español y argumenta que «la victoria de Felipe González confirma la vinculación de España a Europa Occidental».

Nuevo sistema de rayos-x

Tokio.—La compañía japonesa «Fuji Phtto Film-co», ha informado en Tokio que el próximo mes de mayo pondrá a la venta un nuevo sistema de rayos X, controlado por ordenador, que reduce la exposición a éstos y permite radiografías más claras que las actuales. El presidente de la compañía, ha declarado que «todas las partes del cuerpo, excepto el corazón, pueden ser radiografiadas por el nuevo sistema» y ha añadido que «la radiografía Fuji controlada por ordenador, reemplazará en el futuro a los sistemas convencionales de rayos X».—Efe

